

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## CURACAOSE GARANTIE TEGEN „ZWAARD VAN DAMOCLES”

### Spaarregeling voor belastingplichtigen

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curaçao opent met ingang van 1 september de gelegenheid om ten behoeve van de betaling op door de belastingplichtige aangewezen achterstallige aanslagen in de inkomstenbelasting een spaarrekening bij de eilandontvanger te openen. Op de gestorte bedragen wordt tot de dagtekening van de desbetreffende aanslag 3,6 procent rente vergoed, welke elk kwartaal wordt bijgeschreven. De op deze rekening gestorte bedragen worden na het opleggen van de aanslag door de inspecteur der belastingen met het bedrag der belasting verminderd. Van de belasting-spaarrekeningen worden alleen gelden terugbetaald, indien alle aangewezen belastingaanslagen voldaan zijn. Stortingen op deze spaarrekeningen kunnen geschieden: a) bij de kas van de eilandontvanger; b) via de plaatselijke banken; c) via de giro, waarbij gewezen wordt op de mogelijkheid van maandelijkse automatische overschrijvingen.

### Aanslagen achterstallig tot miljoenen guldens

Het B.C. schreef op 4 augustus ten brief aan de minister-president, van de volgende inhoud:

„Reeds in 1962 heeft ons eilandgebied over de achterstand in de aanslagregeling van de inkomstenbelasting uw regering benaderd. Verwreven moege worden naar de brieven d.d. 26 april 1962, 23 augustus 1962, 28 februari 1963, 15 mei 1963, 26 januari 1966 en 9 mei 1966.”

6- tot 12.000.000

De achterstand in het opleggen van definitieve aanslagen wordt echter groter in plaats van kleiner. Volgens een globale berekening bedraagt het een achterstand in de orde van grootte liggende tussen 6.000.000 en 12.000.000 guldens.

Hoewel ingevolge de Eilandenregering Nederlandse Antillen de zorg voor de aanslagregeling aan het land heeft overgedragen, is het eilandgebied meer dan vier jaar uw aandacht heeft gevestigd op de achterstand in deze sector, onder het doen van voorstellen ter verbetering van de situatie, moet helaas worden ge-

### BEATLES TOCH NAAR AMERIKA

NEW YORK (RTR) — De tournee van de Beatles door Amerika, later deze maand, gaat door ondanks de verwachting dat de onder een groot deel van de bevolking is gewekt door de uitlating van gitarist John Lennon tegenover een Amerikaanse blad, dat het kwartier „populairder is dan Jezus”. Dit is vrijdag meegedeeld door hun manager Brian Epstein, die donderdagavond in allerij naar New York was gevlagen om zich van de situatie op de hoogte te stellen. Radio-uitlatingen in verschillende staten van de VS, met name in het zuiden, draaien als gemeld geen platen van de Beatles meer.

Epstein zei op een persconferentie dat de groep volgens plan op 11 augustus in Amerika zal aankomen. Volgens hem was in Memphis, Tennessee, een van de gebieden waar het stof op Lennons uitlatingen is gereageerd, het aantal plaatsbesprekingen voor het optreden van de Beatles op 19 augustus is de afgelopen dagen nog toegenomen.

## De Chinese affaire

### KAMERCOMMISSIE ACHTER REGERING

DEN HAAG (ANP) — Leden van de vaste commissie voor buitenlandse zaken uit de tweede kamer zijn zaterdag begonnen aan een bespreking van het zogenaamde Chinese incident. Deze bespreking wordt geleid door de regering bijgestaan door de Kamercommissie. De interim belast met de behartiging van het departement van buitenlandse zaken, en door de staatssecretaris Van der Stoep van dit departement.

Na afloop van de strikt besloten vergadering werd namens de vaste commissie voor buitenlandse zaken een verklaring afgelegd door het lid mr. H. K. J. Boernink. Deze verklaring luidde als volgt:

„In een hedenmiddag gehouden vergadering van de vaste commissie voor buitenlandse zaken uit de tweede kamer hebben de minister van buitenlandse zaken ad interim, prof.

concludeerd dat de verplichtingen, welke de E.R.N.A. aan het land oplegt niet worden nagekomen.

Het land heeft de verplichting te zorgen voor een adequate aanslagregeling en afschoning in de openingsrede van het zittingsjaar van de staten herhaalde malen een reorganisatie van de inspectie der belastingen wordt aangekondigd, gebeurt er niets in deze richting.”

Grote aanslagen

„De aanslagen die wel worden geregeld zijn van de loontrekkenden en de ambtenaren; van de grote aanslagen blijft de definitieve achterstand (wege) en als er in deze laatste categorie aanslagoplegging plaats vindt, krijgen de belastingplichtigen soms drie en meer aanslagen tegelijk met alle gevolgen van dien.

Doordat tengevolge van de achterstand het systeem waarop de voorlopige aanslagen zijn gebaseerd irrefeel geworden is, zullen in het algemeen grote afwijkingen (in meer) voorkomen tussen voorlopige en definitieve aanslag.

Het gevolg hiervan is, dat de

achterstand een zeer groot bedrag aan belasting vertegenwoordigt, welk niet in zijn geheel kan worden ingevorderd.”

Accumulatie

„Afzonderlijk doen wij u vertrouwen een lijst toekomen van welgestelde personen, die reeds jaren geen definitieve aanslag ontvangen hebben, soms niet sinds 1954! De inmiddels geaccumuleerde bedragen zijn in enkele van de genoemde gevallen vermoedelijk opgelopen tot een orde van grootte van meer dan 500.000 guldens.

De personen zijn willekeurig gekozen; de lijst zou tot meer dan het tienvoudige kunnen worden uitgebreid.

Het opleggen van de aanslagen vele jaren na verstrijken van het belastingjaar brengt de belastingplicht (Vervolg naar pag. 2)

### Haatgevoelens tot uitbarsting

## Ds King gewond bij oproer in Chicago

### Veldslag tussen blanken en politie

CHICAGO (AFP) — De Amerikaanse negerleider dominee Martin Luther King is gisteren door een steen licht aan het hoofd gewond toen hij in een „blanke” wijk van Chicago uit zijn auto stapte om een protestoptocht tegen de rassendiscriminatie in de huisvesting te gaan leiden.



• Dit zijn de tien bruidsmisjes bij het huwelijk vandaag van Luci Baines Johnson. Bovenste rij v.l.n.r. Phyllis Nugent, Beth Jenkins, Helene Lindow, Patti McGouirk en Charlotte Sizoo. Onderste rij v.l.n.r. Madeleine Montelaro, Warrie Lynn Smith, Sharon Chapman, Kathleen Carter en Betty Beal.

## Leerkrachten NO Aruba weigeren overuren op huidige basis

ORANJESTAD — Moeilijkheden dreigen in het Arubaanse nijverheids onderwijs wegens gebrek aan leerkrachten. Reeds geruime tijd voert het bestuurscollege overleg over deze kwestie. De toestand is thans kritiek geworden, daar de leerkrachten bij het nijverheids onderwijs verklaard hebben, dat zij met ingang van 1 september niet meer bereid zijn om overwerk te verrichten, althans niet op basis van de bestaande wettelijke regeling hiervoor.

Hierdoor zullen het komende schooljaar de technische scholen van Oranjestad en San Nicolas met minder klassen moeten volstaan dan oorspronkelijk in de bedoeling lag. De gedeputeerde van onderwijszaken D. Tromp trekt deze maand nog naar Nederland om te trachten op korte termijn de nodige leerkrachten aan te werven. Met zeven krachten zijn de moeilijkheden opgelost.

### Verklaring B.C.

In verband met de moeilijkheden bij het nijverheids onderwijs gaf de Arubaanse voorlichtingsdienst gisteravond in opdracht van het bestuurscollege onderstaande verklaring uit:

„Wegens tekort aan onderwijszend personeel en als gevolg van het feit dat de leerkrachten bij het nijverheids onderwijs hebben verklaard, dat zij niet meer bereid zijn om overwerk te verrichten, althans niet op basis van de bestaande wettelijke regeling voor overwerkvergoeding, zal het komende schooljaar bij het technische onderwijs zowel in Oranjestad als in San Nicolas met minder klassen moeten worden volstaan dan oorspronkelijk in de bedoeling lag.

## KLM-piloot tijdens vlucht overleden

TOKIO (RTR) — De piloot van een KLM-vliegtuig is vandaag onwel geworden en overleden even voordat het vliegtuig op het internationale vliegveld van Tokio zou landen. De tweede piloot nam de besturing over en bracht het vliegtuig met 64 inzittenden veilig op de grond. Volgens een functionaris van het vliegveld in Tokio.

De tweede piloot zag de gezagvoerder voorover zakken terwijl het vliegtuig nog slechts vijftig meter boven de landingsbaan hing en anderhalve kilometer verder op de grond zou komen. De tweede piloot nam de besturing onmiddellijk over en trok het straaltvliegtuig omhoog.

De overleden piloot is de 48-jarige

### Mag dr Kors overleden

HILVERSUM (ANP) — Op 81-jarige leeftijd is overleden (magister) dr J. A. M. Kors o.p. (orde predikheren). Hij was voorzitter van de katholieke radio-omroep, de Nederlandse radio-omroep en de Nederlandse televisie stichting en hoogleraar aan de katholieke universiteit in Nijmegen. Hij was commandeur in de orde van Oranje-Nassau.

## Sparen voor belasting

DE PRECAIRE financiële situatie van het eilandgebied Curaçao, het ontbreken van de nodige medewerking van de centrale regering om het eilandgebied uit de nood te doen komen, de grote achterstand in het opleggen van definitieve aanslagen inkomstenbelasting en de moeilijkheden waarin vele respectabele burgers kunnen komen te verkeren bij het ontvangen van meerdere definitieve aanslagen tegelijk, hebben het bestuurscollege voor een dilemma geplaatst:

Het geldgebrek van het eiland noopt tot een stringente invordering van de inkomstenbelasting, maar een dergelijk optreden zou velen in grote verlegenheid brengen.

Het besluit tot het invoeren van een spaarrekening, zoals elders op deze pagina beschreven, opent de toegang tot een zeer gulden middenweg, waarbij beide partijen, de eilandelijke overheid en de belastingbetaler, gebaat zijn. Het verdient daarom alle lof.

Nu kan men stellen dat de belastingplichtige te allen tijde in staat is geweest zijn belastingpennings te reserveren. Dat is ongetwijfeld juist. Theoretisch gezien dan althans. Praktisch gezien mogen we niet verwachten dat, zelfs als iemand voor toe zou kunnen komen het benodigde geld op een bank te zetten en hij jaren lang moet wachten op zijn definitieve aanslagen, hij van dat geld geen gebruik zou maken voor andere doeleinden, wanneer de wenselijkheid daartoe zich voordoet.

Geld dat op de spaarrekening bij de ontvanger gereserveerd is, kan niet voor andere doelen worden gebruikt. Blijft er over, dan kan de belastingplichtige daarvoor beschikken of het overboeken naar een volgend belastingjaar. Is er tekort, dan zal hij moeten bijbetalen, maar het bedrag kan nimmer zo astronomisch zijn dat het hem voor onoverkomelijke moeilijkheden stelt.

Maar dekken de voorlopige aanslagen dan niet grotendeels de definitieve? Bij een vlotte uitvoering van de belastingwetgeving is dit inderdaad meestal het geval. Een voorlopige aanslag wordt opgelegd op basis van de definitieve van twee jaar tevoren, of, zo die er niet geweest is, de laatste opgelegde. Nu zijn er gevallen, waarin de laatste definitieve aanslag werd opgelegd in 1954! Het behoort weinig betoog dat men moeilijk kan verwachten dat een voorlopige aanslag voor 1965 of 1966, die de werkelijkheid van 1954 tot grondslag heeft, veelal geen hout snijdt. Enerzijds zullen de inkomens van velen sindsdien aanzienlijk zijn gestegen, anderzijds zijn er velen vier inkomens thans beduidend lager is dan toen. Dit is een exceptioneel voorbeeld, maar de gevallen zijn er.

Of men nu meer of minder is gaan verdienen, een feit blijft dat de belastingbetaler altijd in de mangel zit. Is hij meer gaan verdienen, dan zal zijn definitieve aanslag hem onaangenaam verrassen, heeft hij minder inkomens gekregen, dan zal hij ternaauwroed of helemaal niet aan zijn voorlopige kunnen voldoen.

Voor hen, die reeds thans de narigheid van de achterstallige aanslagen hebben ondervonden, zal de nieuwe regeling weinig uitkomst bieden. Er zijn er echter nog duizenden, wie in de nabije of verdere toekomst deze donderwolk boven het dan moede hoofd hangt. De spaarrekening biedt dan uitkomst.

### Prinses Irene vierde jaardag met familie

PORTO ERCOLE (AFP) — Vrijdag was het feest in de villa „de gelukkige olifant” te Porto Ercole, de voltallige koninklijke familie feliciteerde prinses Irene met haar verjaardag, koningin Juliana en prins Bernhard, prinses Irene met haar echtgenoot, prinses Margriet, prinses Beatrix met haar echtgenoot, en de verloofde van prinses Margriet, Pieter van Vollenhoven.

Prinses Irene maakte met haar familie een boottocht langs de kust bij Argentario, waarbij ook werd gezwommen. Daarna maakten zij een autorit in de omgeving van de gelukkige olifant.

In de middaguren werden journalisten en fotografen ontvangen. Het is al stilzwijgende traditie geworden dat de pers de vakantie van leden van het huis van Oranje respecteert, maar eens per jaar op een receptie wordt ontvangen. Dat gebeurde nu vrijdagmiddag. Terwijl de zon op de witte muren schitterde ontving de koningin haar gasten hartelijk. De gebruide Irene had een levendig gesprek met haar zusters.

### Zandstorm in Peru hult Lima in stof

LIMA (RTR) — Het bureau voor atoomenergie in Peru heeft naar aanleiding van geruchten meegedeeld, dat een zandstorm die Lima gisteren trof, niet werd veroorzaakt door de Franse atoomproeven in het zuidelijk deel van de Stille Oceaan.

## CUBAAN VRAAGT ASIEL

WILLEMSTAD — De twintigjarige Cubaanse tafeltennisspeeler Ramón Fernández Graz, die heeft deelgenomen aan de Derde Caribische en Middenamerikaanse Tafeltenniskampioenschappen op Curaçao, heeft zich donderdag bij de politie op Curaçao gemeld en bescherming gevraagd. De Antilliaanse regering heeft hem toegestaan op Curaçao te blijven tot een beslissing van de koninkrijksregering is ontvangen.

De jonge Cubaan gaf de wens te kennen niet met zijn ploegenoten naar zijn vaderland terug te keren en verzocht onder bewaking gesteld te worden. Aan dit verzoek werd voldaan.

Het is niet de gewoonte om op de Antillen politiek asiel te verlenen. Wel bestaat de mogelijkheid dat aanvragers in de gelegenheid worden gesteld in de Nederlandse Antillen te blijven tot zij toestemming hebben ontvangen en ander land binnen te komen.

### Motorstoring

Het bericht werd pas vanochtend vrijgegeven in het belang van de veiligheid van de betrokkene. De tafeltennissers zouden oorspronkelijk gisteren Curaçao hebben verlaten, maar hun vliegtuig, een DC-4 van de Cubana de Aviación, bleef hier met motorstoring aan de grond. Het kon eerst vanochtend opstijgen en vertrok met de tafeltennissers aan boord naar Aruba om daar de leden van de Cubaanse baseballploeg op te halen en naar Cuba te vliegen.

### Ramp voorkomen

Een voorgoeder van de KLM zei dat de passagiers niets van het drama in de cockpit hebben gemerkt. Dertig seconden later zouden de wien- de landingsbaan geraakt hebben. „Zijn snelle optreden en opmerkelijke bekwaamheid hebben een mogelijke ramp voorkomen”, aldus de woordvoerder. De Jager kwam in 1952 bij de KLM na een opleiding van drie jaar bij de burgerluchtvaart-school.

Gijsbertus Hermanus de Groot, die in zijn woonplaats in Reading in Engeland een echtgenote en drie kinderen achterlaat, werd op 16 mei 1912 te Rijswijk geboren, en vloog reeds geruime tijd als gezagvoerder op de DC-8.



# CURACAO

## Agenda

**Botica's:** Otrabanda: Colon, tel. 24200; Punda: Caribe, tel. 12777.  
**Bioscopen:** Roxy: 19.00-21.00. The wonderful world of the brothers Grimm; West-end: 19.00-21.00. Agent FX18 Coplan strikes again; Cinelandia: 19.00-21.00. Marieta: Drive-in: 19.15-21.15. The spy who came in from the cold; Asiento: 20.30. Execution of Venice - leeftijd 16 jaar.  
**Cine-truck:** Zaterdagavond te Doringa, zondagavond te Doringa en maandagavond te Jandoret.  
**Weekend-dienst eilandsgeestskinderen 6 - 8 augustus 1986:** Stad: Dr. M. L. Petit, Penstraat 260, tel. 133822; 2de district: Dr. G. F. Lubliik, Schyngeveestraat 2, tel. 431261; 3de district: Dr. J. H. Brahms, Tawari, Gezondheidscentrum Barber, tel. 48053. Verlof begraven: Dhr P. L. Martijn, Baai Macolaweg 16A.  
**Pompstations:** Bakhuis - Marie Pompoen; Isa - Salina; Schotborgh - Cas Cora; Schotborgh - Rio Canario; Jansen - Cas Chiquito; Scheidelaar - Mundo Nobo; Agatha - Rit.

**Bioscopen:** Roxy: 10.30-20.30. The wonderful world of the brothers Grimm; 16.00. Bernardita de Lourdes; 18.30. Cinderella; West-end: 10.30-20.30. Agent FX18. Coplan strikes again; 14.00. Zangersfestival; 18.30. Baredevils of the red circle; Cinelandia: 19.00. The 9 lives of Eliseo Baccu; 21.00. Marieta: Drive-in: 19.00. A pair of briefs; 21.00. The spy who came in from the cold; Asiento: 20.30. Do not disturb - leeftijd 14 jaar.  
**Diversen:** Sport: 09.45 Opening sportterrein Koraal Specht; 10.00. Baseballwedst. (Dominguito Sugar Kings - Cas Cora Lions) - terrein Koraal Specht; 11.30. Midags - softballwedst. (Wonderful Sisters - Blue Bells) - terrein Koraal Specht; 16.30. Finale en prijsuitreiking: Voetbal Knock-outtoernooi - terrein SUBT.

## Zaterdag

**TeleCuracao** - 16.00. The Edstan-show; 17.00. Yogi Bazar; 17.30. Wild Bill Hickok; 18.00. Quick draw McGraw; 18.30. Pater Brenneker; 18.45. Nieuws; 19.00. Telesemanario; 19.15. Gobiernu di Corsow; 19.30. Bewitched; 20.00. Cultuur en Opvoeding; 20.30. Tele-show; 21.00. Nieuws; 21.15. Run for your life; 22.15. The untouchables.

## Zondag

**TeleCuracao** - 16.30. Hubertud na marcha; 17.00. Kinderuurtje; 17.30. Hollywood a go go; 18.30. Ecos de la patria; 18.45. Nieuws; 19.00. NTS weekjournaal De Verreklipper; 19.30. Flintstones; 20.00. Honey West; 20.30. Candid Camera; 21.00. Nieuws; 21.15. Maverick; 22.15. Detenders.

## Emmasted

**OS/Telecommunicatie** - Kantoor open: 07.30-16.30 tel. 2307; 16.30-07.00. J. E. Wijngaarde tel. 0-44252; B.g.g. tel. 9.  
**Personnel services** - M. H. Martes, Jul. v. Stolberglaan 12. Rio Canario, tel. 0-43479; B.g.g. tel. 9.  
**N.V. SCM-Ships Agency** - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551-2458.  
**Alleen voor dringende aangelegenheden:** 06.00-07.30 tel. 9.  
**Aviation service** - 6-8 (23.30-06.30) E. M. L. Agnes tel. 0-44054; 7-8 (23.30-06.30) L. O. Fines tel. 24256.

## Amerikaanse joden naar Oost-Europa

**BRUSSEL (DPA)** - Twintig vertegenwoordigers van de joodse gemeenschap in de VS zullen op 11 augustus een reis van drie weken beginnen door zes landen van het oostelijke blok, zo is vrijdag op het joodse wereldcongres in Brussel bekendgemaakt.  
 De delegatie zal contact opnemen met Joodse gemeenschappen in Tsjecho-Slowakije, Polen, Hongarije, Roemenië, Bulgarije en Zuid-Slavie.

## Beursoverzicht

**NEW YORK (RTR)** - Het koersherstel op de grote effectenbeurs van New York maakte gisteren zijn derde achtereenlopende dag door, maar er waren zoveel winstnemingen en andere verkopen dat de stijging van de koersen grotendeels beperkt bleef tot oeverwiegend fracties. De handel had een veel trager beloop doordat speculanten zich lieten leiden door overwegingen inzake de binnenlandse economische en de internationale politieke toestand met het oog op het weekeinde. Men sprak in Wall Street nog steeds over inflatie en men meende dat de verhogingen van de prijzen van plaat- en bandstaal zouden worden toegelaten en dat daardoor de weg open zou liggen voor mogelijke verhogingen van de prijzen in andere industrieën. Factoren die tot de koersstijging bijdroegen waren verder de goede verkoopcijfers van de grote filiaalbedrijven en de aanhoudend overwegend hogere winstcijfers. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1367, waarvan hoger 604, lager 498 en onveranderd 265. De aandelenomzet was 5.500.000 stuks, de obligatie-omzet 7.010.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industrie fondsen sloot op 852,39.

## BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp	82 1/4	Dupont de nem	185 1/2	Philips petr.	50 1/4
Amerada	77 3/4	Westarban	29 3/4	Rep. Steel	38 7/8
Amer. Tel.	53 3/8	Ford	45 1/4	Reynolds	36 3/8 ed
Anacosta	75 7/8	Gen. Elec.	94 3/4	Royal Dutch	35 7/8
Beth. Steel	33 1/2	Gen. Motor	82	Sears Roeb.	55 1/8
Boeing	62 3/4	I.B.M.	342 7/8	Shell Oil	62 1/8
Brit. Am. Oil	29 3/4	Int. Nickel	85 3/4	Sperry Rand	30 1/4
Can. Pac.	55 7/8	J. and L.	56 1/4	Std. Oil N.J.	63 3/4 ed
Caterpillar	37 1/2	K.I.M.	133	Stand NJ	69
Chrysler	37 3/8	Monsanto	67 1/8	Texas Instr.	130 3/8
Columbia	25 5/8	Nat. Cash reg.	81 1/4	U.S. Cent. Fox	30 3/4
Cons. Elec.	34 7/8	NY centr.	66 1/2	T.W. Steel	42 3/4
Douglas aircr.	56 3/4	Olin Math.	58 3/8	W'house Elec.	46 5/8
				Dow Jones	852.39

# Spaarregeling voor belastingplichtigen

(Vervolg van pag. 1)

tigen in betalingsmogelijkheden. Dit geschiedt naar de aard van de belastingplichtige en de hoogte van de belasting. Het kan worden van een handeling, die (tegenover de belastingplichtige) immoreel is en die tegenover de niet invordering belaste autoriteit slechts modellos mogelijkheden en grote verliezen veroorzaakt.

## Verplichting

„Ter illustratie moge als voorbeeld dienen dat nog onlangs een belastingplichtige in zeven maanden aanslag omvang tot een totaal van 20.000 gulden over acht jaar. Het gemiddelde jaarincome van de man was ongeveer 30.000 gulden.

In dit geval was de belastingplichtige nog niet uit de Antillen vertrokken. Het komt echter herhaaldelijk voor dat belastingplichtigen vertrekken zonder dat hun

## Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO	
Alle afdelingen tot 17 uur	24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur	24361
Huisaansluitingen:	
F. M. Soontjens (directeur)	afwezig
J. C. Maas (hoofdred.)	24387
A. W. C. J. Horvers (red. verslagg.)	44426
mevr. H. W. Lampers (red. verslagg.)	12105
E. F. Marquez (sportverslaggever)	53912
J. J. Hendrikse (liefd. adv. gfd.)	36596
A. deuren (fotograaf)	36972
AMIGOE DI ARUBA	
Kantoor	1233
Huisaansluitingen:	
J. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.)	2950
A. M. Franken (fotograaf)	1639

## Kerkberichten

### CURACAO zondag

Barber 06.00, 08.30 en 19.00 te Waco; Brievengat 06.00, 08.00, 12.00 en 19.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 12.00 en 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, 09.00 en 18.00 uur; Santa Fama 06.30, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Janwe 05.00, 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 08.00 (hoogmis) - 12.00 - 19.00; Montagne 05.15, 08.30, 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; S. Willibrordo 05.30 (gezonden mis) en 08.00 uur; Santa Ana 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Soto 08.00, en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, 9.00, 11.30, 17.00 en 19.00 uur; Suffisat 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Westpunt 05.00, 08.30 en Lagoen 17.00 uur; Wishi 05.00, 08.00 (Kincermis), 11.30 en 19.00 uur; Zuid Bonem 05.00, 08.00 en 17.00.

**NEDERLANDSE PREEK**  
 Pietermaai 9; Sta. Ana 9; Sta. Fama 11a zde zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 08.00 en 19.00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 en 19.00.

**CRECHE**  
 Sta. Rosa 7-9 bij de Zusters Barber 06.30 uur; Brievengat 06.15 19.00 uur; Santa Fama 06.30 en 07.30 uur; Buena Vista 05.30 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00.  
**MISSIE IN DE WEEK**  
 woensdag en donderdag 07.45 en 19.00 uur; Jandoret 07.30 uur; Janwe 06.30 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.00, 06.30 en 07.00 uur; San Willibrordo 07.00 uur; Santa Ana 06.00, 06.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00 06.30 en 07.15 uur; Soto 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00 18.30 uur (behalve zaterdagavond); Steenrijk 06.00 en 08.30 uur; Suffisat 06.30 uur; Westpunt 06.30 (Woensdag en zaterdag 07.00);

## PROT. KERKDIENSTEN

**GEREF. KERK te Mundo Nobo.** 09.30 Ds. J. Bakker; uitzending via de Cur. 19.15. Vlootpredikant.  
**GEREF. KERK (vrijgemaakt)** Schoutbij-Nacht Doornmanweg 32. Kerkdiensten: 09.30 en 19.00 Ds. K. Deddens.  
**Fortkerk:** 09.00 Ds. Gumbs (Engels); 19.00 Ds. Jonkman (Bonaire); **Emmakkerk:** 09.30 Ds. Jonkman; 19.30 Dr. Meerburg (H.A.); **Ebenezer Church:** 10.15 Dr. Meerburg (H.A.); 19.00 Women's league.

In de Fortkerk en Emmakkerk is er creche tijdens de ochtenddienst.

## SCHEEPSBERICHTEN

**KNSM** - Ares 5 125 wzw Calais nr Duinkerken; Ganymedes 5 330 zo Horta nr Barbados; Oranje Nassau 5 310 no Flores nr Southampton.  
**Tankers** - Abida 6 te R'dam verw. Acila 5 720 w Finisterre nr R'dam; Atys 6 te Sto Domingo verw.; Kalydon verm 6 vn Gefle nr Cur.; Kylix 5 te Cur. verw.; Vasura 5 te Pta Cardon verw.

Philips petr.	50 1/4	Rep. Steel	38 7/8
Reynolds	36 3/8 ed	Royal Dutch	35 7/8
Sears Roeb.	55 1/8	Shell Oil	62 1/8
Sperry Rand	30 1/4	Std. Oil N.J.	63 3/4 ed
Stand NJ	69	Texas Instr.	130 3/8
U.S. Cent. Fox	30 3/4	T.W. Steel	42 3/4
W'house Elec.	46 5/8	Dow Jones	852.39

aanslagen geregeld zijn. Dat het dan moeilijk en in vele gevallen onmogelijk is om alsnog de belasting te innen, behoeft geen nader betoog.

Bij vestiging in de Nederlandse Antillen duurt het trouwens vaak jaren voordat de eerste aanslag wordt opgelegd en ook hier vindt veelal cumulatieve plaats.

## Verplichting

„Daar uw regering niet voldoet aan haar verplichting te zorgen voor een adequate aanslagregeling, wordt de toeh al moeilijke financiële positie van ons eilandgebied nog verslechterd, zowel wat de liquiditeit betreft als absoluut.

Ons bestuurscollege zou zijn taak niet wel verstaan, indien wij en ander niet opnieuw onder uw aandacht brachten.

Wij doen van dit schrijven afschrijven aan de Raad van de Staten van de Nederlandse Antillen en de koninkrijksregering toekomen uiteraard zonder de bijgevoegde vertrouwelijke lijst.

Ons college verwacht dat thans op korte termijn de geëigende maatregelen door uw regering zullen worden getroffen.

## Geen geld

Gedeputeerde P. van der Hoeven spreekt van „het zwaard van Damocles“ dat hangt boven het hoofd van de invorderende belastingplichtigen dat bestaat uit het te zijner tijd op korte termijn achter elkaar — of misschien zelf tegelijk — ontvangen van een aantal definitieve belastingaanslagen, al dan niet vergezeld van voorlopige aanslagen. Men moet betalen en heeft het geld niet. Natuurlijk niet. De gemiddelde belastingbetaler zal er geen kans te zien drie of meer gelijktijdig ontvangen aanslagen binnen de gestelde termijnen te voldoen.

De aanslagregeling is een landsaak; de invordering eilandsaak. Wat moet de ontvanger doen als iemand zijn geaccumuleerde gelastingen niet kan betalen. Stringent optreden betekent in vele gevallen gezinnen in de ellende storten of althans in zeer moeilijke omstandigheden brengen. Soepel zijn houdt in een derving van inkomsten die het eilandgebied node kan missen.

## Rente 3,8 procent

Het thans genomen besluit om de burgers in staat te stellen de gelden voor hun definitieve belastingaanslagen te reserveren tegen een redelijke rente, tracht aan beiden nood tegemoet te komen. De driemaandelijkse bijdracht van de rente van 3,6 procent komt in feite neer op een jaarrente van 3,8 procent. De spaarder kan bij de ontvanger een rekening openen ten behoeve van een door hem zelf te bepalen belastingjaar. Het geld kan dan alleen voor de belasting over dat jaar worden gebruikt, tenzij eerder opvorderbare belastingen niet zijn voldaan. In dat geval kan de ontvanger over het geld beschikken tot het totale bedrag van de achterstallige belasting.

Zij die van deze regeling gebruik wensen te maken, kunnen ten kantore van de ontvanger onder opgave van hun inkomsten en omstandigheden over het betrokken belastingjaar advies verkrijgen met betrekking tot de hoogte van het te reserveren bedrag.

## Burgerlijke Stand

**WILLEMSTAD** - Geboren 1 aug.: Guineia de Palm-Cleofa; Sharry Cras; Maria Boelbaai- Leito; 31 juli: Elyainne Steba-Manuel; 30 juli: Irene Zijlstra Maduro; 1 aug.: Marian Hordijk-Haksteen; 18 juli: Gerald Serrave Margarita; 31 juli: Jercyca Haseth-Cornelio; 28 juli: Nancy Sprockel-Marquez; Encheline Raiz; 2 aug.: Marylys Winet-Revilla; 2 aug.: Rodney Rozal-Libbie; 1 aug.: Heinrich de Lima; 28 juli: Lutgard Jean-dor; Marlon Vos; 2 aug.: Julie Zeagors; 31 juli: Michael Henriquez; 30 juli: Shariene Brown; 29 juli: Divina Silvers; 2 aug.: Geritza van Eiter-Obispo; 28 juli: Hubert Kopra-Jano; 2 aug.: Shalena Keller-Vliet. **Getrouwd:** 3 aug.: Albert Chundro en Henriette Baank; Maximo L'Acosta en Gloria Conradus.

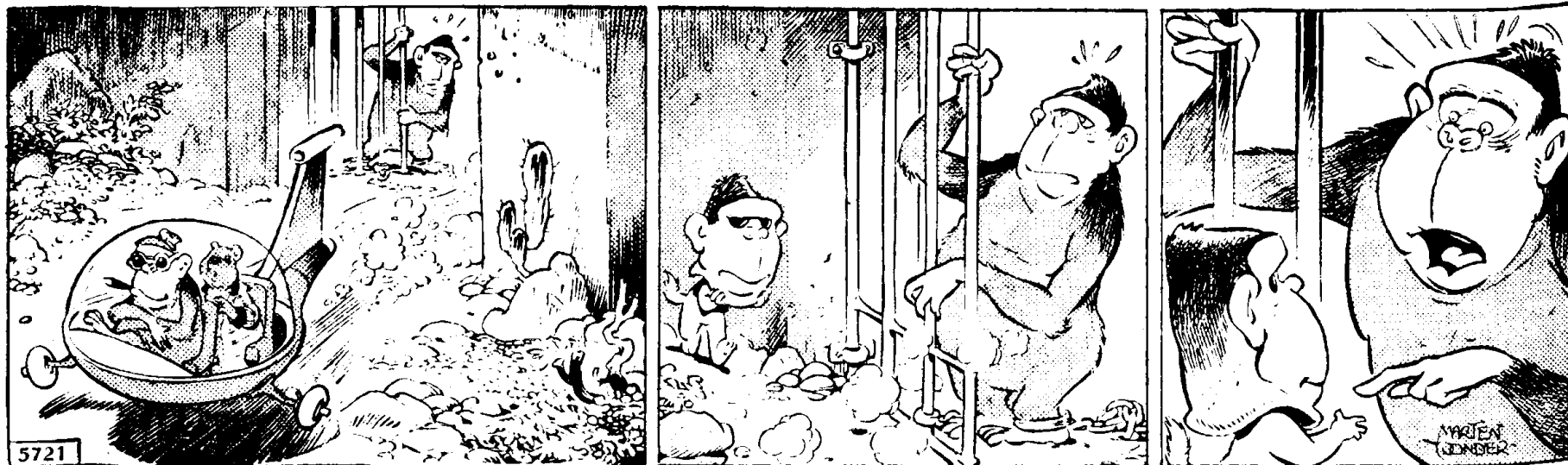
## MISVIERING THUIS VOORGESTELD

**WENEN (KNP)** - De bekende Oostenrijkse liturgist J. Mayer heeft in „Der Seelsorger“ voorgesteld de slecht bezochte missen door de week in de parochiekerk te vervangen door een vereenvoudigde en aangepaste misviering in de huiskerk.

Hij ontwierp een misviering, die aan de huiselijke omstandigheden is aangepast. De eettafel in de huiskamer als altaar, communiceren onder twee gedaanten, en gezamenlijke bespreking van de preek. Geen hosties, zelden moeten worden gebruikt, maar het brood, dan normaal in een gezin gebruikt wordt.

Onmiddellijk na de mis zou een gezamenlijke maaltijd moeten volgen. De Oostenrijkse liturgist is van opbrengten om de Eucharistieviering aan te passen aan speciale omstandigheden. In dit geval dus een vereenvoudigde en informele viering. De misviering thuis zou volgens hem de gemeenschapszin, die in de grote parochiekerk ontbreekt, weer in ere herstellen. Bovendien zou door een huiselijke Eucharistieviering de waardigheid van het gezinsleven benadrukt worden.

# HEER BOMMEL EN HET NIEUWE DENKEN



5721. — De Idoollmaker leidde heer Bommel naar zijn voertuig, dat buiten wachtte.  
 „Zo, jongen“, sprak hij. „Je toekomst is gemaakt. Kan je zingen? Niet? Des te beter. Ga maar lekker zitten, dan zal oom Im eens gauw een persoonlijkheid van je maken.“  
 „Een heer, die een Bommel is, is altijd een persoonlijkheid“, verklaarde heer Ollie waardig. Doch de ander drukte op een knop, zonder aandacht aan zijn woorden te schenken, en de wagen zette zich loeiend in beweging. Het hek werd niet op tijd geopend op dezelfde wijze als we reeds eerder hebben waargenomen, maar het werd niet direct weer gesloten. De kettingsganger die voor het automatische bewegen zorgde keek het mobiel dromerig na en schudde het hoofd.  
 „Sommige Anderen krijgen toch maar alle kansen“, mompelde hij. „En

andere Anderen moeten zich aanpassen...“  
 Hij zweeg plotseling en staarde verzeven naar een kleine figuur die langs de muur naderloopt.  
 „Jij hier?“, stamelde hij. „Hoe durf je dat?“  
 Tom Poes keek door het masker even verbaasd aan, doch toen begreep hij plotseling wie hij voor zich had.  
 „Jij bent vast 090“, zei hij. „Negenogen, met andere woorden.“  
 Op het horen van de stem zag de hekkensluis weer in.  
 „Jij lijkt erg op iemand die ik ken“, zei hij mat.  
 „Ik weet wie je bedoelt“, gaf Tom Poes voorzichtig toe. „Het is haar masker maar ik ben een ander, hoor. Er is een klein kansje dat ik je hier uit krijg. Heb je ook iemand in een geruime jas langs zien komen? Als ik die heb gesproken, zal het misschien lukken.“

# OLD FIREHAND door KARL MAY

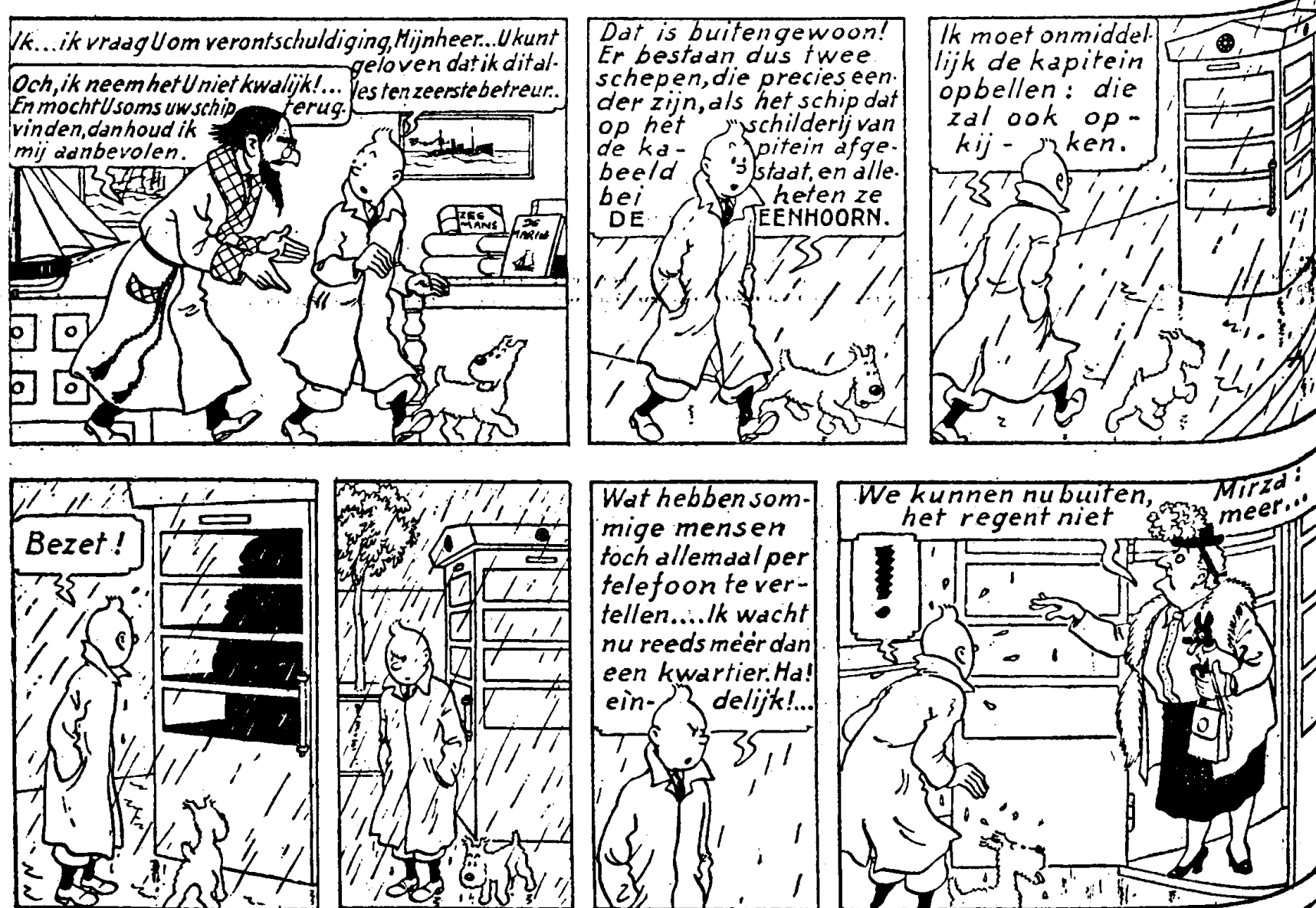


13—5. — „In de zaak van mijn mot je erges tege kunnen“, ging de roodharige verder, „en ik heb het gezien, dat u tege een stoofje ken. Aangenome? U zel er geen berou van hebbe.“ Mijn verbaasde blik had de man zeker in de waan gebracht dat ik door zijn heerlijk aanbod verlegen was geworden, anders kan ik me niet voorstellen dat hij dacht dat ik op zijn voorstel wilde ingaan. Eigenlijk had hij een klap in zijn gezicht verdiend, maar hij kon het niet helpen, dat hij zo dom was, dus haalde ik mijn schouders eens op en ging zonder te antwoorden de winkel binnen. Toen ik naar de prijzen vroeg, keek de achter mij

aangekomen eigenaar mij verbaasd aan. „Heeft u dan niet gehoord dat mister Forster alles zou betale? U ken alles krige voor niks en niemandal.“ „Dank u. Voor alles wat ik koop ben ik gewoon zelf te betalen. Het geld van een paardedief heb ik niet nodig.“ Hij wilde nog een paar tegenwerpingen maken, maar toen hij zag dat ik een handvol goudstukken uit mijn zak nam, waagde hij dat niet meer. Na veel loven en beloven werden wij het eens en ik zocht de frisse lucht weer op. Eerst wilde ik nu naar Forster om hem een betere opvatting van zijn rechten als heerser bij te brengen.

# Het geheim van de Eenhoorn

door Hergé,



## FEUILLETON

### Juwelen voor het grijpen

door JOHN BOLAND  
 45) „Maar zou dat niet te riskant zijn?“  
 „Natuurlijk niet. Kijk eens, als hij inderdaad naar de politie wil gaan, dan wacht hij tot hij de juwelen op het spoor is gekomen... Maak je maar geen zorgen, kind, ik zal wel een oogje op hem houden.“

David keek met stijgende ergernis naar het fluitende tweetal. Hij was verontwaardigd omdat Brigfield zijn arm om Barbara had geslagen en haar zo intiem tegen zich aandrukte. Hoe lang kenden die twee elkaar al? In wat voor verhouding stonden ze eigenlijk precies tot elkaar? Plotseling drong het tot hem door dat hij jaloers was en het gaf hem een schok. Na die manier waarop Barbara hem had behandeld was het toch te gek aan te nemen dat hij haar graag mocht — en daarmee drukte hij dan nog zeer voorzichtig uit wat hij voor haar voelde!

Hij kreeg een nog heftiger schok, toen de pianist naar hem toestapte en hem glimlachend de hand reikte. „Je bent toch niet boos, kerel? Ik hoop dat je geen al te pijnlijke keel hebt?“

Tien minuten later stond David weer op straat en hij had zich nog nooit van zijn leven zo volkomen verstijfd gevoeld. Hij had zich voorgesteld dat hij de leidende rol zou spelen in een dramatische scène, waarbij de bende in de val zou lopen, de juwelen aan het licht zouden komen en hij de beloning zou incasseren — alles binnen een tijdsverloop van enkele minuten. Maar nu leep hij weer door de straten van Noord-Kensington, zich afvragen of de gebeurtenissen die zich zoeven hadden afgespeeld misschien een droom waren geweest.

Ik... ik vraag U om verontschuldiging, mijn heer... Ik kunt geloven dat ik dit al... les ten eerste betreur.

Och, ik neem het U niet kwalijk!... En mocht U soms uw schip vinden, dan houd ik mij aanbevolen.

Bezet!

Wat hebben sommige mensen toch allemaal per telefoon te vertellen... Ik wacht nu reeds meer dan een kwartier. Ha! eindelijk!

We kunnen nu buiten, het regent niet. Mirza! meer...

Er volgden nu enkele dagen waarin hij wel honderdmaal van idee veranderde. Het ene moment was hij er zeker van dat hij de voorwaarden zou aannemen, het volgende meende hij met even grote steilheid dat hij geen middel onbeproefd moest laten om de beloning te krijgen. Maar terwijl de dagen voorbij gingen begon het idee zich bij de bende aan te sluiten hem steeds meer te trekken.

Dat is buitengewoon! Er beslaan dus twee schepen, die precies een der zijn, als het schip dat op het schipderij van de ka-pitein afge-beeld staat, en allebei de schepen zijn een hoorn.

Ik moet onmiddellijk de kapitein opbellen: die zal ook opkijken.

Mirza! meer...

Na de mousse stond Barbara op en liep naar het keukentje. „Ik had nog wat room over“, zei ze, „en daarom heb ik maar Deense kalfjes gemaakt.“

Het vlees was voortreffelijk, gebraden met champignons, gestapeld op schijven ananas die de lapjes bedekten, en opgediend in een salade waarin room en ananas waren verwerkt. Toen hij genoeg had leunde David met een zucht van tevredenheid achterover. Barbara keekte als één vrouw op de duizend.

„Heb je ooit overwogen om van koken beroep te maken? Geen chef-kok had je de gerechten van zoeven kunnen verbeteren.“ Ze was blij met zijn lof. „Ik houd er wel van om voor een paar mensen te koken“, zei ze. „Maar ik zou het niet leuk vinden om het dag in dag uit als broodwinning te doen.“

Terwijl ze koffie dronken voelde David de sfeer enigszins gespannen worden en hij tekende bijna een opluchting voor hem, toen Brigfield rustig zei: „Wel, zullen we dan maar eens zakelijk worden?“

HOOFDSTUK XIII

Onder het eten had David alles van Barbara's gezelschap, maar nu was hij terug in de wereld van de fantasie. Elke buitengewone die het toncietje zou hebben gadegegaan aan wie men de waarheid zou hebben verteld zou in lachen zijn uitgebarsten over zo veel meer. En toch, begreep David, bij elke misdaad was er een beginpunt zijn. Hoe waren zijn zinnen ertoe gekomen om van grapjes zijn stallen over te gaan op de verwerkelijking daarvan?

Onder het eten had David alles van Barbara's gezelschap, maar nu was hij terug in de wereld van de fantasie. Elke buitengewone die het toncietje zou hebben gadegegaan aan wie men de waarheid zou hebben verteld zou in lachen zijn uitgebarsten over zo veel meer. En toch, begreep David, bij elke misdaad was er een beginpunt zijn. Hoe waren zijn zinnen ertoe gekomen om van grapjes zijn stallen over te gaan op de verwerkelijking daarvan?

„Kom binnen, beste kerel, kom binnen.“ Hij trad op alsof hij de eigenaar van de flat was, wat Davids humeur niet verbeterde. „Babs prust nog aan het eten, ze komt er zo wel aan.“

Toen ze binnenkwam droeg ze dezelfde lange broek met trui die hij zich herinnerde van

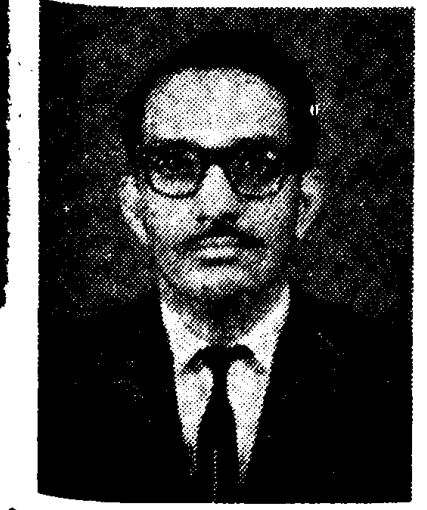
(Wordt vervolgd)



# Kandidaat-notaris mr J. W. V. vraagt wraking van rechter

WILLEMSTAD. — Voor de voortgezette behandeling van de zaak tegen de kandidaat-notaris mr J. W. V. gistermiddag waren gisteren drie getuigen opgeroepen, die echter nog geen van drieën behoeften te worden onder-  
vraagd. Nadat de rechter (mr B. Immerzeel) beklagde had opgeroepen  
overhandigde deze hun een schriftelijke akte van wraking. Na het door-  
lezen van de akte deelde de rechter aan beklagde mede, dat hij het  
geschrift aan een collega zou overhandigen en schorstte hij de zaak voor  
onbepaalde tijd.

Naar wij nader vernemen heeft  
mr J. W. V. wraking van de betref-  
fende rechter aangevraagd op grond  
van artikel 269 van het wetboek van  
strafvordering van de Nederlandse  
Antillen. Zowel de beklagde als het  
openbaar ministerie hebben het recht  
om iedere rechter te wraken (af te  
wijzen) en wel op grond van de vol-  
gende redenen:  
1. indien hij de beklagde in  
bloedverwantschap of zwagschap  
bestaat, tot in de vierde graad in-  
gelen;  
2. indien hij persoonlijk belang bij  
de zaak heeft;  
3. indien binnen het jaar vóór de  
wraking tegen de beklagde of tegen  
diens echtgenoot of nabestaanden of  
aangehuwen in de rechte linie, een



De New India Assurance Co. Ltd. heeft zijn inspecteur M.N. Ezequiel naar Curaçao gedetacheerd om vertegenwoordigers en cliënten in de Nederlandse Antillen te ad-  
rineren. Hij is werkzaam ten kan-  
toere van de firma C.F. Muskus en  
Co., die de maatschappij hier ver-  
tegenwoordigt.

## Ook CFW vraagt 5-daagse werkweek

WILLEMSTAD. — Ondertekend  
door voorzitter E. W. Ong-A-Kwie en  
secretaris V. E. Chittick heeft de  
Curaçao federatie van werknemers  
aan de minister van sociale en eco-  
nische zaken een telegram gezonden  
met de volgende inhoud:

Gelezen streven egering invoer-  
verkte werkweek over-  
heidspersoneel. Gelezen verzoek  
regering aan SER haar in leze te  
advieseren. Overwegende dat ver-  
korte werkweek cq vijfdaagse  
werkweek niet langer is tegen te  
houden. Overwegende dat door  
voortschrijdende automatisering  
meer werknemers werkloos wor-  
den. Overwegende dat invoeren  
van korte werkweek voor Neder-  
lands Antillen zal bijdragen tot  
stabiliseren meerdere arbeidsmo-  
gelijkheden. Richtten ondergete-  
kenen namens Curaçaoese fede-  
ratie van werknemers het drin-  
gende verzoek het zo spoedig moge-  
lijk daaraan te doen leiden, dat  
SER niet slechts advies uitbrengt  
niet betrekking overheidspersoneel  
Nederlandse Antillen doch tevens  
gehele bedrijfsleven.

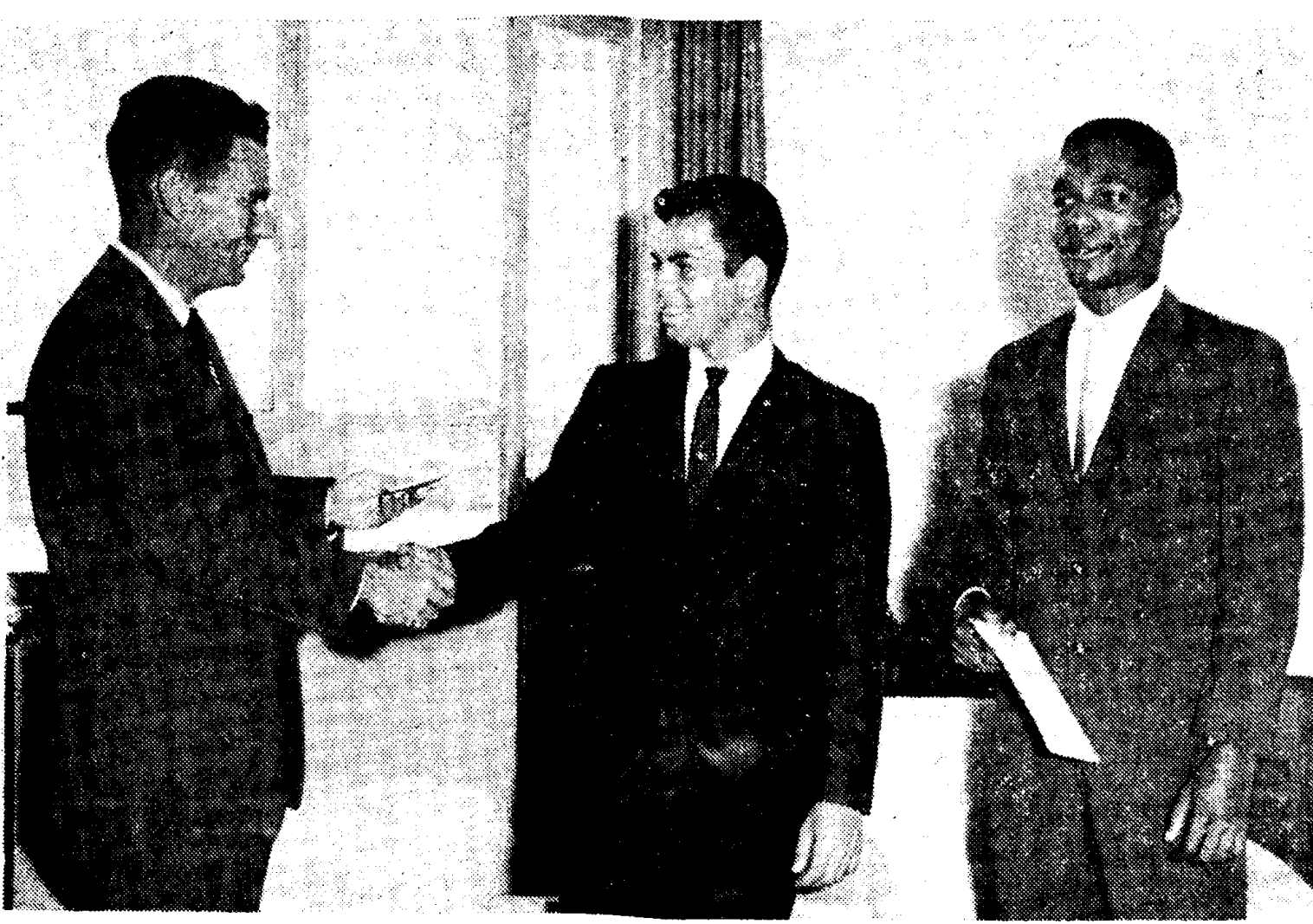
Extra verrassing: 'n pracht  
melameglas CADEAU bij aankoop  
van 'n groot blik BOURNVITA

## Landsbeurs voor studie gemeenteadministratie

WILLEMSTAD. — De heer H. T. L.  
Peloz, 23 jaar, boekhouder bij de n.v.  
Paulusdrukkerij (Amigoe of Curaçao  
de Aruba) zal op 22 augustus  
vliegtuig naar Nederland ver-  
reizen. De regering van de Neder-  
landse Antillen heeft hem een beurs  
verleend voor de studie gemeente-  
administratie. Het is nog niet bekend  
in welke gemeente de heer Peloz te-  
werkgesteld zal worden. De studie  
voor G. A. I duurt gewoonlijk drie  
jaar; die voor G. A. II vijf jaar.

## AANRIJDINGEN

WILLEMSTAD. — De verkeers-  
afdeling kreeg in de loop van don-  
derdag zeven aanrijdingen te behan-  
delen waarvan de gezamenlijke  
schade wordt geraamd op 1475 gul-  
den.  
Vijf minuten voor elf gistermorgen  
beoorde een aanrijding op de Schot-  
telweg-oost ter hoogte van de  
Sint-Rosaweg tussen twee perso-  
nenauto's. De bestuurder van het  
voertuig zag te laat dat de an-  
dere auto voorgesorteerd stond. De  
schade: vierhonderd gulden.  
Op de kruising Grebbelineweg/  
Oranjestraat verclende gisteravond  
een half negen een personenauto  
een voorrang aan een andere. De  
volgende resulteerde in een schade van  
vijfhonderd gulden.  
Vanocht omstreeks kwart over  
vier werden de bewoners van de Si-  
mon Stevenstraat en de Edisonstraat  
opgeschrikt door een hevige klap.  
Toen zij gingen kijken, zagen zij een  
auto die over de kop was geslagen  
en drie opgeschoten knapen die pro-  
ven de wagen weer op de weg  
te krijgen, en daarna allengs de  
namen namen. De auto werd door de  
mensen als joy-riding gebruikt en is  
vermoedelijk de eigendom van een  
bewoner te Scharloo.



● Uit handen van de acting gene-  
ral manager van Shell Curaçao n.v.,  
ir. R.S. Anderson (links), ontrangst  
de heer C.R. Christiaan de brief  
met de officiële toekenning van de  
studiebeurs. Rechts op de foto bur-  
saal E.F. Evers.

## Superieure Sint Martinusklooster naar Nederland

WILLEMSTAD. — De superieure  
van het St Martinusklooster, zuster  
Alodia zal, na een zevenjarig verblijf  
op Curaçao op 22 augustus as we-  
gens gezondheidsredenen voorgoed  
naar Nederland terugkeren. De naam  
van de nieuwe superieure is nog niet  
bekend.

# Shell-beurzen voor technische studies

EMMASTAD. — In het kantoor  
van de acting general manager van  
Shell Curaçao n.v., ir. R. S. Anderson,  
werd vrijdag aan twee Antilliaanse  
jongelui bekend gemaakt, dat, na  
zorgvuldige selectie, hun een Shell-  
studiebeurs wordt toegekend.

Het betrof E. F. Evers, die dit jaar  
slaagde voor het H.B.S.-B-examen  
aan het Radulphus College en wi-

## Hoger en hoger ...

NEW YORK (RTR). — Op  
Manhattan-eiland zijn de werk-  
zaamheden begonnen voor de  
bouw van het wereldhandelscentrum,  
dat o.m. twee gebouwen  
van 110 verdiepingen tot 411,5  
meter hoogte zal omvatten. Met  
het project is 525 miljoen dollar  
gemoeid. Het Empire State Building,  
het hoogste gebouw ter we-  
reld, telt 102 verdiepingen en is  
381 meter hoog. Daarop staat echter  
nog een 67 meter hoge tele-  
visietoren.

## Christelijke-joodse conferentie op hoog niveau in Cambridge

CAMBRIDGE (RTR). — Een hon-  
derdtal christelijke en joodse per-  
soonlijkheden uit Europa, Noord-  
Amerika en Israël zullen kwetsies be-  
spreken van de betrekkingen tussen  
joden en christenen op een conferen-  
tie van een week welke maandag  
in de oude Engelse universiteitsstad  
Cambridge begint en georganiseerd is  
door het in Londen gevestigde „Inter-  
nationale raadgevende comité van or-  
ganisaties voor christelijk-joodse sa-  
menwerking. Voorzitter van de con-  
ferentie zal de Britse rechter Sir  
Seymkgzflinski zijn. Er zullen rab-  
bijnen, geestelijken en leden aan de-  
ze conferentie deelnemen, o.a. uit  
Nederland dr Th. C. de Kruije, pro-  
fessor in de heilige schrift aan het  
katholieke grootseminarie Rijsen-  
burg te Driebergen, de jezuïet Piet  
Fransen, professor in de theologie  
aan de universiteit van Innsbruck,  
kanunnik H. Renard, professor in het  
Hebreeuws aan de universiteit van  
Rijssel, dr Willhad Eckert (rik) uit  
Keulen, lid van de Duitse coordina-  
tie raad van instellingen voor chris-  
telijk-joodse samenwerking, rabbijn-  
nen N. P. Levinson uit Heidelberg en  
de joodse professor A. Neppi-Modona  
van de universiteit van Genua.

Onderwerpen van gesprek zijn o.a.  
neo-nazisme, de christelijke kerk en  
het joodse volk mede naar aanleiding  
van de verklaring over de joden van  
het tweede Vaticaanse concilie en  
onderwijsproblemen.

## Definitief vertrek pater Micklinghoff

WILLEMSTAD. — As. dinsdag om  
09.00 uur zal pater dr C. J. Mickling-  
hoff de Antillen voorgoed verlaten.  
Via Puerto Rico gaat hij naar Ne-  
derland, waar hem in Nijmegen aan  
het Albertinum de hoge functie wacht  
van hoofd van het theologieum en  
philosoficum.

# VVV ORGANISEERT VERKEERSCURSUS

WILLEMSTAD. — In de maand  
september zal de Vereniging voor  
Veilig Verkeer op Curaçao, in nauwe  
samenwerking met de verkeerspoli-  
tie, wederom beginnen met een ver-  
keerscursus. Deze cursus zal door  
deskundigen van de verkeerspolitie  
worden gegeven en is in het bijzonder  
bestemd voor hen, die reeds in het  
bezit zijn van een bewijs voor het  
besturen van motorrijtuigen en die  
vuss kennis van de verkeersvoor-  
schriften willen vergroten.

Tijdens de cursus zullen niet al-  
leen de wettelijke bepalingen voor-  
komende in de „Wegenverkeersver-  
ordening Curaçao" worden behan-  
deld, doch tevens zal de aandacht  
worden besteed aan andere onder-  
werpen die van belang zijn bij goed  
autorijden. De cursus bestaat uit  
vijf lessen en deze lessen zullen  
in de avonden worden gegeven in

## Con ta bai Antillas

WILLEMSTAD. — Morgenmiddag  
van half zes tot zes uur zal via Radio-  
Hoyer I het programma Con ta bai  
Antillas te beluisteren zijn, waarin  
Bill Williams (Aruba) en Stanley  
Martina (Curaçao) groeten vanuit Ne-  
derland zullen uitspreken.

## Man van ladder gevallen

WILLEMSTAD. — Gistermorgen  
viel een man van ongeveer drie  
meter hoogte van een ladder, waar-  
op hij zijn werkzaamheden verricht-  
te aan een school te Santa Maria.  
De 48-jarige F.V.P. klaagde over  
hevig pijn in de rug en werd ter  
observatie opgenomen in het zieken-  
huis.

● Met een tuccomotorig particu-  
lier straaltvliegtuig kwam gister-  
middag een groep Zwitserse finan-  
ciers van de Holiday Inn hotel-  
maatschappij op Curaçao aan voor  
het roeren van besprekingen.



# Canadees kocht met ongedekte cheques

WILLEMSTAD. — Gisteren werd  
op Aruba een Canadees toerist door  
de recherche opgevangen die op Cu-  
racao goederen heeft gekocht tot  
een totale waarde van zeshonderd  
Canadese dollars en betaald had  
met wat later ongedekte cheques  
bleken te zijn.

## Eigen blad voor Spaanse gastarbeiders

BONN (DPA). — Een uitgeverij,  
gevestigd te Orense in Noord-Spanje,  
zal in september een blad aan uit-  
ven voor de Spaanse gastarbeiders in  
Europa. Het blad, dat „La Región"  
zal heten, zal zeven keer per week  
als luchtpostuitgave verschijnen.  
Het zal onder meer actualiteiten uit  
de hele wereld brengen, samenstel-  
tingen geven van artikelen uit de  
Spaanse pers en officiële gegevens  
publiceren, die van belang zijn voor  
emigranten.

## Water- en luchtverkeer

WILLEMSTAD. — De havenbeve-  
ging was gisteren als volgt: vliegtu-  
schepen vijf in — drie uit; tanksche-  
pen drie in — vier uit; zeilschepen  
vijf in — vijf uit; sleepboten vier in  
— twee uit; jachten één uit; oor-  
logsschepen twee uit. Drie passagiers-  
schepen door en twee verlieten Cu-  
racao.

Op Hato landden gisteren 27 vlieg-  
tuigen en 26 stegen op. Landende pas-  
sagiers 463, doorgaande 424 en ver-  
trekkende 570.

# Mevrouw dr E. H. Rensink gaat Bonaire verlaten

## Omgezwaaid van kunst naar medicijnen

KRALENDIJK. — Op 12 augustus  
zal mevrouw dr E. H. Rensink haar  
ambtsperiode op Bonaire beëindigen.  
Zij had een contract voor drie jaar  
voor de Antillen en is haar werk-  
zaamheden begonnen op Aruba waar  
zij, als schoolarts een jaar werkzaam  
was. In deze tijd heeft zij wel kans  
gehad het kind en z'n ziektever-  
schijnselen te observeren, maar 'n  
miste het contact van mens tot mens.

Tijdens haar verblijf op Aruba  
heeft zij de gelegenheid gehad drie  
maanden op Saba waar te nemen in  
een gewone praktijk. Omdat dit uit-  
eindelijk haar werk was heeft zij  
toen de vacature kwam voor een arts  
op Rincon deze geaccepteerd.

Op 1 februari 1965 begon zij haar  
werk op Bonaire, waar zij had ge-  
hoopt op een prettige samenwerking  
met een niet te grote praktijk. Dok-  
ter Rensink begon onder zeer moeilij-  
ke omstandigheden daar haar hui-  
niet klaar was en met de kliniek nog  
niet was begonnen. Ze heeft een hal-  
jaar gewerkt in een oud houten ge-  
bouw van drie bij vier meter son-  
der airco, waar alle patiënten zich  
voor de openstaande ramen verdroen-  
den en rustig mee luisterden naar  
hetgeen de patiënt werd gevraagd.  
In september was haar nieuwe kli-  
nik klaar, welke zeer goed geouti-  
leerd is en grotendeels onder haar  
aanzijning tot stand kwam.

De kliniek bestaat uit een wach-  
ruimte, laboratorium, spreek- en on-  
derzoekkamer en een eerste hulp-  
post, wat voor Rincon zeker geen  
luxe is maar het op grote afstand van  
het hospitaal liet.

De assistentie van de dokter liet  
aanvankelijk veel te wensen over,  
zij heeft toen zelf een assistent op-  
geleid en later kwam ook de doch-  
ter van de dokter als assistente in  
dienst. Op het laboratorium kon toe-  
veel werk worden verricht. Door het

Nu verlaten Dr. Rensink en haar  
dochter Bonaire, vanwaar zij een  
mooi cad-av meenemen als herin-  
nering aan het verblijf. Zij gaan van  
een welverdiende vakantie genieten  
in Venezuela, Mexico en de V.S. Mei.  
Rensink zal de analistische voort-  
zetten in Leiden. Dr. Rensink zal  
vanuit Nederland naar Marokko rei-  
zen, waar zij een baan heeft aange-  
boden gekregen. Er heerst daar een  
groot tekort aan vrouwelijke artsen.  
Maar zo zegt Dr. Rensink, zij wil  
zich eerst oriënteren voor deze te  
aanvaarden.

De nieuwe arts voor Rincon, de  
heer H. W. Welvaart, heeft in Ne-  
derland gewerkt op de vliegbasis Eindh-  
hoven. Hij zal op 10 augustus op  
Bonaire arriveren.

## Interamerikaanse conferentie uitgesteld

WASHINGTON (AFP). — De raad  
van de twintig leden tellende Orga-  
nisatie van Amerikaanse Staten  
(OAS) heeft vrijdag besloten de der-  
de interamerikaanse conferentie van  
ministers van buitenlandse zaken,  
die op 29 augustus te Buenos Aires  
zou beginnen, voor onbepaalde tijd  
uit te stellen.

Dit besluit werd met vijftien tegen  
nul stemmen bij vijf onthoudingen  
genomen.

Voor het uitstel werd geen reden  
opgegeven, doch de Mexicaanse at-  
gevaardigde zei dat men vreesde  
voor een mogelijke boycot van de  
conferentie. Enige landen zouden wil-  
len wegblijven uit protest tegen de  
recente militaire staatsgreep in Ar-  
gentinië. De landen die zich van  
stemming onthielden waren behalve  
Argentinië, als direct belanghebbend  
land, Costa Rica, Colombia, de Do-  
minicaanse Republiek en Venezuela,  
die het nieuwe regime in Argentinië  
niet hebben erkend.

De raad van de OAS besloot vóór  
10 oktober, in overleg met de Ar-  
gentijnse regering, een nieuwe da-  
tum voor de conferentie vast te stel-  
len. De conferentie zal zijn gewijd  
aan de herziening van het handvest  
van de OAS.

## Schrik van haar leven

WILLEMSTAD. — Afgelopen nacht  
omstreeks één uur kreeg een vrouw,  
wonende aan de Schottegatweg-west,  
de schrik van haar leven toen zij  
wakker werd door een geluid alsof  
de deur van haar huis werd inge-  
trapt. Groter was haar schrik toen  
zij in één van de vertrekken van  
haar woning een spiermaakte vent  
aantrof, die toen hij zich ontkeek  
wist, als een haas c. van door ging.

## STRENGE KOUDE IN BRAZILIË

CURITIBA (AFP). — In de hoofd-  
stad van de Braziliaanse staat Pa-  
rana, Curitiba, zijn drie mensen  
tengevolge van de kou omgekomen.  
In verschillende plaatsen in dit ge-  
bied, zoals Santa Catarina en Rio  
Grande do Sul, zijn temperaturen  
beneden het vriespunt geregistreerd.  
Aan de grens tussen Rio Grande do  
Sul en Uruguay hebben overvle-  
dige overstromingen grondverzakkin-  
gen veroorzaakt. Door overstromingen  
zijn de verbindingswegen aldaar on-  
begaanbaar.

# Boeddhisten in Vietnam vragen hulp VN tegen godsdienstvervolging

SAIGON (RTR). — De Verenig-  
de boeddhistische kerk in Vietnam  
heeft vandaag opgeroepen tot bui-  
tenlandse tussenkomst om „het  
volk van Zuid-Vietnam van gods-  
dienstvervolging door de militaire  
junta te redden".

Dit beroep werd gedaan in een  
communiqué dat ondertekend was  
door Thitsj Thien Hoa, de nieuwe  
tunserend voorzitter van de raad  
ter kerk en gericht aan secretaris-  
generaal Oe Thant van de VN, de  
commissie voor de mensenrechten van

de VN, de boeddhistische hoofdkwar-  
tieren in Ceylon en Thailand en alle  
buitenlandse ambassadeurs in Sai-  
gon.

In de verklaring worden de Ver-  
enigde Staten verantwoordelijk ge-  
steld voor de binnenlandse troebelen  
in Zuid-Vietnam die het gevolg zou-  
den zijn van Amerikaanse steun aan  
onpopulaire regimes. De militaire re-  
gering, aldus de verklaring, zou ver-  
schieden duizenden boeddhisten  
zonder vorm van proces gevangen  
houden en stuurde monniken in uni-  
form naar de voorste linies in de  
strijd tegen de Vietcong.

LYON (AFP). — In de Franse sta-  
dion is een Belgisch echtpaar ge-  
voerd, dat de afgelopen twee  
maanden op wegen in België, Frank-  
rijk en Italië een groot aantal lifter-  
heeft beroofd. De 33-jarige Hubert  
Delfens en zijn 18-jarige vrouw di-  
den dat op de volgende, eenvoudige  
wijze: ze pikten met hun gehuurde  
auto een lifier op, stopten na enkele  
kilometers rijden en vroegen hem  
dan even uit te stappen en te blijven  
wachten tot ze hun tweejarige doch-  
tertje (dat ze bij zich hadden) bij  
familieleden in een naburig dorp had-  
den ondergebracht. De lifier zag hen  
noot meer terug en kon naar zijn  
bagage fluiten.



Langs deze weg groeten wij alle vrienden en bekenden.

De Heer en Mevrouw  
W. Giessebach-van Dijke  
Janny  
Wally

a/b Prins der Nederlanden.

## Te koop

KINDERLEDIKANT  
BABY-COMMODE  
P. van Dusschoten,  
Rector Zwijsenstr. 8, tel. 24300

## TE KOOP SHOW CASES

met fuorlampen ± 9 voet.  
LA BONANZA (O), tel. 23239

## MUSKUS & CO. GENERALE AGENTE VAN NEW INDIA ASSURANCE CO. LTD.

Onlangs is de firma C. F. Muskus & Co. alhier benoemd tot algemene vertegenwoordiger van The New India Assurance Company, Ltd.

De verzekeringsmaatschappij, met hoofdkantoren te Bombay, India, en vertegenwoordigingen in meer dan 70 landen, werd in 1919 opgericht. Transacties worden verricht in de branches van Brand, Inbraak, Motorrijtuigen, Etalageruiten, Persoonlijke Ongevallen en Transport.

Tot 1956 onderhield de maatschappij tevens een branche Levensverzekeringen, in dat jaar echter, werden alle levensverzekeringen in India genationaliseerd. In Europa heeft de New India agentschappen te Londen, Parijs, Brussel, Antwerpen, Amsterdam, Rotterdam, München en Belgrado, voorts in de voornaamste steden in Azië, Afrika en Canada.

In het Caraïbisch gebied is de maatschappij vertegenwoordigd in Barbados, Jamaica, Trinidad en Guyana.

De vertegenwoordiging te Curaçao dateert van 1954.

In de afgelopen tien jaar heeft het netto premie-inkomen van The New India zich verdrievoudigd.

Over het jaar 1965 bedroeg het premie-inkomen NAfLs 64.102.500,—.

The New India Assurance Co., Ltd. is de grootste verzekeringsmaatschappij van het Aziatische continent.

De Assurantie Inspecteur M. N. Ezekiel is door de maatschappij naar Curaçao gedetacheerd om vertegenwoordigers en de cliënteel in de Nederlandse Antillen van advies te dienen en lokale personeel op te leiden.

Hij is werkzaam ten kantore van de firma C. F. Muskus & Co., Heerenstraat 21. (Advertentie)

## Dr. D. MOFFIE Afwezig

Waarnemer

## Dr. L. ZOETER

spreekuren onveranderd.

## TE KOOP:

## Mercedes 220-S

bouwjaar 1963.

Te bezichtigen, na telefonische afspraak  
tel. 23310; toestel 107.

## TE KOOP:

## Sprite Austin-Healey,

2½ j. oud, eerste eigen.  
accidentvrij, fl. 1750,—;  
radio-pick-up; fl. 350,—  
bergmeubel fl. 70,—.

Dr. Rensink, Bonaire.



ROEKHANDEL



Colon Winkelcentrum

## PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

## WEER IN VOORRAAD de bekende ROBINSON sandalen

Diverse modellen  
maat 28-48

## Schoenhandel BROXX

Pietermaai Smal 67A  
Op maandagmorgen gesloten.  
's Avonds tot 6 uur open.

## Tiemen Groen snelste in kwalificatierit

AMSTERDAM (ANP) — Gezien de soms ongunstige weersomstandigheden zijn er in de kwalificatieritten van de nationale achterevoigingsstrijd voor amateurs, waarmee donderdagochtend in het olympisch stadion in Amsterdam de baankampioenschappen begonnen, uitstekende tijden gemaakt. Veruit de beste was weer tielhouder Tiemen Groen, die rond vijf minuten over de vier kilometer liet adrukken.

De wereldkampioen reed echter op een droge baan en met weinig wind. Zijn voornaamste belager werd Fedor den Hartog met 5.07.5. Daarna kwamen Harrie Piere en Ger Bongers, die tijdens hevige regenbuien tot resp. 5.08.8 en 5.11.8 kwamen en waar schijnlijk sneller kunnen rondgaan. Voorts plaatsten zich bij de laatste acht: Gerrie Bruin met 5.12.1, Frans van de Ruit 5.12.6, Cees Kroonen met 5.17.4 en Leen Poortvliet met 5.18.0.

## Radio-ondericht in Brazilië bedreigd

RIO DE JANEIRO (KNP) — Regeringsambtenaren hebben alle studiemateriaal in beslag genomen van de Movimento de Educação Básica-MEB wegens zogenaamde revolutionaire respectievelijk communistische tendenzen. De MEB is een eenvoudige vorm van onderwijs, welke op initiatief van de bisschoppen via de radio wordt gegeven en erop gericht is de bevolking op grote schaal de beginselen van het leven, schrijven en rekenen bij te brengen. Door het in beslagname van het leermateriaal en als gevolg daarvan de intrekking van de regeringsubsidie dreigt het basisonderwijs onmogelijk te worden. De bisschoppen hebben thans een gezamenlijke verklaring afgegeven, waarin zij zeggen, dat zij zich volkomen verantwoordelijk stellen voor het onderwijs. De leiding der beweging hebben zij een nieuwe organisatie van de Movimento voorgesteld om haar onafhankelijk te maken van de regeringsubsidie. Bovendien krijgen de leken door de nieuwe organisatie een grotere invloed.

## Kon. onderscheiding voor ex-directeur Colegio Arubano

ORANJESTAD — Ten gezaghebbershuize vond hedenmorgen een korte plechtigheid plaats, waarbij gezaghebber O. S. Henriquez, decheidende directeur van het Colegio Arubano, de heer Jan van Gompel de versierselen behorende bij de orde van Oranje Nassau opspelde.

Hierbij waren aanwezig minister en mevrouw L. Beaulieu, het voltallige bestuurscollege met uitzondering van gedeputeerde G. A. Oduber, bestuursleden van de stichting middelbaar onderwijs Aruba en de nieuwe directeur van het Colegio de heer J. A. M. van Roosmalen.

Gezaghebber O. Henriquez las te staat van dienst van de heer Van Gompel voor die op 4 januari 1915 te Tilburg werd geboren. Sedert 24 juni 1934 toen hij zijn hoofdakte behaalde was de heer Van Gompel aan

het onderwijs verbonden. In 1949 kwam de heer Van Gompel naar Curaçao en werd aan het Radulphus College verbonden. Verder was hij van 1952 tot 1959 aan de hoofdacteurs cursus verbonden en lid van de onderwijssraad Nederlandse Antillen. Na het opspelden van het versierselen bood gezaghebber Henriquez als eerste gelukwensen aan en dankte de heer Van Gompel mede namens het bestuurscollege voor alles wat hij voor Aruba heeft gedaan. Ook namens de gouverneur, de regering en in het bijzonder minister E. O. Petronia, die wegens ziekte niet aanwezig kon zijn, bood hij gelukwensen aan. Na het uitbrengen van een toast sprak de heer van Gompel een woord van dank voor de onderscheiding en zeide dat het werk dat hij verrichtte voor Colegio Arubano niet mogelijk was geweest zonder de steun van zijn medewerkers en echtgenote.

De heer Van Gompel heeft enige weken geleden onder grote belangstelling afscheid genomen van het Colegio Arubano, waaraan hij de afgelopen zes jaren als directeur verbonden was. In de moeilijke beginjaren van het Colegio heeft hij de school zodanig geleid, dat deze hoogste studierichting van Aruba door de gehele gemeenschap werd geaccepteerd. De heer Van Gompel verblijft de afgelopen weken met zijn echtgenote mevrouw C. van Gompel-Corsen op Curaçao om afscheid te nemen van de familie van zijn echtgenote, die van Curaçao afkomstig is.

Hedenmorgen kwam het echtpaar Van Gompel aan boord van de Prins der Nederlanden op Aruba. Vanavond vertrekt de Prins naar Nederland, waar het echtpaar Van Gompel zich metterwoon zal vestigen.

## Stijgend luchtverkeer

PRINSES BEATRIXLUCHTHAVEN. — Ook afgelopen maand toonde het aantal landingen en het passagiersverkeer op Aruba's luchthaven een stijging. Er kwamen, met tussen haakjes, juli 1965, 14581 (13304) passagiers, waarvan 6109 (5751) inkomende, 2132 (1637) doorgaande en 6340 (5916) uitgaande passagiers. Er landden 372 (306) vliegtuigen, waarvan 181 (155) van de ALM, 17(9) KLM-VIASA, TCA 8 (18), PAA 15 (13) en Aerocoridor 1 (10). Voorts kwamen er 32 (17) sportvliegtuigen en 69 (45) privé vliegtuigen.

Ex-president Eisenhower heeft woensdag het Walter Reed-ziekenhuis in Washington, waar hij een algeheel onderzoek heeft ondergaan, verlaten (RTR).

## TE HUUR AANGEBODEN WOONHUIS in O'Stad

met kleine overname.

## TE KOOP

2 linnenkasten, airco, schommelstel, diverse huishoudelijke artikelen.

Verdere inlichtingen:  
Tel. 2922

## CASA ELECTRONICA

Bernhardstraat 99, San Nicolas

tel. 5371

biedt U:

- CANON cameras, projectors, filmapparaten enz.
- PETRI cameras Vergrotings apparaat Verrekijkers

Komt eens vrijblijvend kijken.

## BEST BUYS

in  
airconditioning.  
as low as f. 445,—



Aruba: tel. 3141 en 1878  
Curaçao: 36001 en 36041

## MARIO S. ARENDS N.V.

Fergusonstraat 51, Dakota  
tel. 1175 en 1178

- Lood in rollen
- Steengas
- Veiligheidsartikelen
- Plafond platen, wit en gekleurd
- Vloer en wandtegels
- Electrisch installatie materiaal



De bemanning van de De Bitter zorgde voor een televisiereportage De Bitter Broadcasting Corp. televisiecamera met omroepers was in het stadion aanwezig om levendig ooggetuigen verslagen te geven.

## Ds King gewond...

(Vervolg van pag. 1)  
vasthielden om de negers het uitstappen te beletten. Enige negers kwamen hun kameraden te hulp, waarop een handgemeen ontstond. De politie maakte hier snel een eind aan.

Jonge blanken bleven met voetzoekers en stenen gooien, blanken in auto's claxonnerden onophoudelijk en schreeuwden: „Blank aan de macht” — de studentenorganisatie voor geweldloosheid onder de neger Stokely Carmichael voert de leuze „Zwart aan de macht”.

„Maak nem dood”

Onder de kreten „maak hem dood” van de contra-betogers liep dominee King langzaam in hun richting, waarop een regen van stenen op de negers neerdaalde. De politie voerde een charge uit tegen de blanken, die daarop de vlucht namen.

De sterkte van de politie werd snel op een duizend man gebracht. In de wijk wonen Amerikanen van voornamelijk Ierse, Poolse en Litauise afkomst. De jonge blanke die door het mes werd getroffen, is door een politiewagen naar een ziekenhuis vervoerd.

De negers liepen in rijen van zes door de lanen, vele blanken waren in de bomen geklommen. Ook in het nabijgelegen park kwam het tot botsingen tussen negers en blanken, onder wie vele meisjes die zelfs de politie aanvielen. Op een gegeven ogenblik begon het op een opstand te lijken, de politie bleek onmachtig tegenover de losgeslagen menigte blanken. De politiemannen werden door een hagel van stenen bekogeld, die overal vandaan kwam. Toen enige politiemannen een wagen aanhielden met een vlag van de Ku Klux Klan, werden zij door een dreigende menigte omringd, die eiste de wagen met rust te laten. Er werden verscheidene arrestaties verricht.

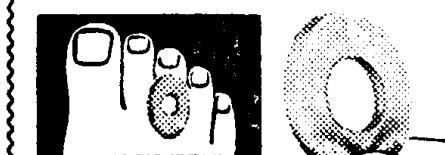
De ongeregeldeheden hebben vijf uur geduurd. Op het hoogtepunt waren vijfduizend blanken slaags met bijna tweeduizend politiemannen. De politie heeft verscheidene charges met de gummistok uitgevoerd. De gehele politiemacht van Chicago, tienduizend man, was in staat van alarm gebracht. Gewond werden 25 personen, van wie twee ernstig, 35 blanken werden gearresteerd.

## AFSCHEID

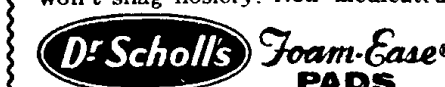
Daar wij niet in de gelegenheid zijn om van al onze vrienden en kennissen persoonlijk afscheid te nemen, willen wij het langs deze weg doen. Moge het U allen goed gaan.

J. H. van GOMPEL  
C. M. van GOMPEL-CORSEN

## CORNS? CALLOUSES? BUNIONS?



Cushioning foam pad with hole relieves painful shoe pressure. Just place self-adhering pad with the hole over sensitive area. Gives soft cushioning protection from painful shoe friction and pressure. Different sizes for corns, callouses or bunions. Waterproof adhesive won't come off in the bath. Smooth surface won't snag hosiery. Non-medicated.



Agent:

ODUBER  
Agencies N.V.

Met grote dankbaarheid aan God geven wij U kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Carmen Louise Wubbina

R. F. A. de Veer  
J. A. I. de Veer-Hoekstra  
Jacqueline  
Eddo

Beaujonstraat 25,  
Oranjestad, Aruba N.A.  
3 augustus 1966

De Heer en Mevrouw C. E. ODUBER-ROOS

en

De Heer en Mevrouw A. DE HEUS-WOBBEN

hebben de eer U te kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun kinderen

## Oscar en Catharina

De kerkelijke inzegening vindt plaats op woensdag 10 augustus 1966 in de H. Hartkerk te Hilversum.

Receptie adres: Hotel Restaurant Maartenshof,  
Tolakkerweg 3, te Hilversum.



## Eilandgebied Aruba

Dr. W. S. HO KANG YOU, vrouwenarts bij de Gezondheidsdienst te Oranjestad, AFWEZIG tot en met 17 augustus 1966.

PRIJSWINNAARS van

## „CONCURSO BOMBACIONAL” van LA ESPERANZA SUPERMARKETS

4 augustus 1966.

- |  |         |
|--|---------|
| 1. Serafina Willems, Weg Rooi Congo 1  | f 23,05 |
| 2. Humphrey Cordelia, Vuystekestraat 9 | f 16,28 |
| 3. Franceline Croes, Barcadera 7       | f 8,96  |
| 4. Berta Giel, Kudawecha 21            | f 11,40 |
| 5. Richard Laclé, Dominicaweg 3        | f 4,95  |

## AIG EVERYTHING FOR WELDING

Also stocks: PROTO TOOLS, the better handtools for the professional mechanic and amateur.

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.

Balashi, tel. 2624 - 2173, telegramaddress: WENKA-ARUBA

## GROTE UITVERKOOP

in de

## ARUBA SHOE BAZAAR

(Nassastraat 37)

ENORME PRIJSVERLAGING

Zeer lage prijzen voor damesjurken, damesschoenen, handtassen enz. enz.  
BRENGT ONS EEN BEZOEK EN PROFITEER VAN DEZE UITVERKOOP.

## MEET HONEY WEST SUNDAY NIGHT AT 8:30

No case too tough!  
No risk too great!  
Danger is her constant companion!

ANNE FRANCIS  
stars as  
**HONEY WEST**

SPONSORED BY  
**elga**

CO-STARRING JOHN ERICSON



TELECURACAO  
SUNDAY 8:30 P.M.

TELEVISION'S  
PRETTY  
PRIVATE  
EYE-FUL



# ARUBA Agenda

**Kantoor amigos di Aruba - Nassau**  
straat 110 tel. 1233, na kantooruren  
tel. 2950/1639.

**Wit Gelo Kruis:** Oranjestad, Sr.  
Ewalds; Paradera: Zr. Felicitas, Zr.  
Nicolas; Zr. Perpetua; San Pedro  
Hospital tel. 2200.

**Botica's - Oranjestad:** Oduber tel.  
1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

**Bioscopen:** Oranjestad: **De Veer:** 6.00  
The big gamble - Matinee: 8.30 Mar-  
riage on the rocks - 18 jaar; **Rialto:**  
6.00 The lion of St. Marks - Matinee:  
8.00 El padrecito - Alle leeftijden;  
Santa Cruz: **Aurora:** 6.00 Devil ship  
pirates - Matinee: 8.00 Operation  
crosbow - Alle leeftijden; San Ni-  
colas: **Principal:** 6.00 The T.A.M.I.  
show - Matinee: 8.00 In Harm's way  
- 18 jaar; **Savaneta:** 6.00 Goldfinger  
- Matinee: 8.00 That man from Rio -  
14 jaar.

**Wachtregeling doktoren:** Oranjestad  
en Noord: Dr. P. C. Harting; San Ni-  
colas: Savaneta en Santa Cruz: Dr.  
T. H. K. Lin.

**Bioscopen:** Oranjestad: **De Veer:** 8.30  
Marriage on the rocks - 18 jaar; **Rialto:**  
8.00 El padrecito - Alle leeftijden;  
San Nicolas: **Principal:** 8.00 The re-  
ward - 14 jaar; **Savaneta:** 8.00 Mar-  
ciste against the vampire - 18 jaar.

# Laaiende geestdrift bij start marine kampioenschappen

**ORANJESTAD.** — Met werkelijk  
laaiend enthousiasme zijn gisteravond  
in het Wilhelmijnstadion de marine-  
kampioenschappen 1966 van start ge-  
gaan. Het stadion was grotendeels  
gevolgd met de bemanningen van de  
kazerne Savaneta en Sufficient en de  
fregatten De Bitter en Van Amstel.  
Op de eretribune zaten commandan-  
ten en officieren van de verschillen-  
de inrichtingen en schepen.

De voorzitter van de organisatie-  
commissie, de commandant mariniers  
Nederlandse Antillen kolonel A. F.  
van Velsen RMWO opende namens  
de commandant zeemacht de wed-  
strijden. Hij bracht dank voor alle  
medewerking en wenste een ieder  
sportieve strijd toe. Hierna nodigde  
hij sportkoningin Mercedes Oduber  
uit de aftrap te verrichten. Voordat  
zij hieraan voldeed wenste ook zij  
de deelnemers veel succes en over-  
handigde kolonel Van Velsen een  
geschenk, waarna deze de sportko-  
ningin een fleurige bloemenhulde  
bracht.

Na de aftrap ging het elftal van  
de De Bitter direct ten aanval en  
bracht de stand op 1-0 en vervolgens  
op 2-0. De Van Amstel liet dit niet  
op zich zitten en maakte er voor de  
rust 2-2 van. Na de rust werd door  
beide ploegen stevig aangepakt en  
eindigde de wedstrijd in een 6-4 over-  
winning voor de bemanning van de  
De Bitter.

Het publiek liet zich niet onbetuigd,  
met toeters en aanmoedigen (geen  
woorden, maar daden), werden de

spelers aangemoedigd. De bemanning  
van de De Bitter was met een volle-  
dige televisieploeg aanwezig, waarbij  
veel film (closepaper) werd ver-  
draaid.

In de openluchtbioscoop van de  
marinierskazerne werd de eerste bas-  
ketbalwedstrijd tussen Savaneta en  
Van Amstel gespeeld. Met 61-16 ble-  
ven de mariniers van Savaneta win-  
naars. Ook bij de eerste volleybal-  
ontmoeting behaalde Savaneta een  
overwinning door de De Bitter met  
2-0 te verslaan. De wedstrijden wor-  
den vandaag en morgen voortgezet.  
Vanavond is er een feestavond in de  
kazerne, waaraan Nueva Sensacion  
en Savaneta Combo medewerking  
verlenen. Voorts zal er een dans en  
fiorshow zijn.

De koninklijke Nederlandse verenig-  
ing Onze Vloot afdeling Aruba heeft  
inmiddels een nieuwe wisselbeker  
aangeschaft, door de oude wisselbe-  
ker driemaal achtereen door korpo-  
raal G. Verhelle werd gewonnen en  
mee naar Nederland genomen. Deze  
beker wordt eind van de maand tin-  
dens een feestavond in de kazerne  
aan de beste sportman van Savaneta  
uitgereikt. z

# OVERDRACHT LIONS HUIS



• Ten kantore van notaris mr. C.  
W. J. Heufke heeft gistermiddag  
het bestuur van de Aruba Lions  
club het huis van de loterij aan de  
winnaar de heer Macjannet over-  
gedragen. De acte werd gepasseerd  
voor de heer P. G. Susebeck, grif-  
fiër van het gerecht in eerste aan-  
leg, die in verband met afgezig-  
heid van notaris Heufke tot 15 ok-  
tober met de waarneming van het  
notariaat werd belast.

# Leerkrachten NO Aruba weigeren overuren

(Vervolg van pag. 1)

worden dat het overige perso-  
neel bij het onderwijs een ge-  
lijke behandeling zal verzoeken.  
Tenslotte wordt hiermee een pre-  
cedent geschapen voor het onder-  
wijzend personeel op de andere  
eilanden.

Aangezien het personeel van  
het technisch onderwijs op Aruba  
in een schrijven gedateerd 27  
juli, ondertekend door nagenoeg  
alle betrokken leerkrachten, ver-  
klaard heeft vanaf 1 september  
niet meer bereid te zijn om over-  
werk te verrichten en daar de  
mogelijkheid uitgesloten is om  
voor deze datum additionele leer-  
krachten aan te trekken, zal nood-  
gedwongen het nieuwe schooljaar  
moeten aanvangen met een minder  
aantal klassen dan oorspronkelijk  
in de bedoeling lag. De aspiran-  
leerlingen, die hierdoor worden  
getroffen, zullen via een schrijven  
van het hoofd der technische  
school aan hun ouders hiervan  
in kennis worden gesteld, terwijl  
met de hoofden van de lagere  
scholen waar betrokkenen van af-  
komstig zijn, contact zal worden  
opgenomen om na te gaan welke  
oplossing voorlopig kan worden  
gevonden.

In verband met het voren-  
staande zal de gedeputeerde van  
onderwijs, de heer D. Tromp, de-  
ze maand nog naar Nederland  
vertrekken teneinde te trachten  
door persoonlijk contact alsnog  
de nodige leerkrachten op korte  
termijn aan te werven. Zodra dit  
is gelukt, dan wel ten aanzien van  
de overwerk-regeling overeen-  
stemming is bereikt met de be-  
trokken leerkrachten, zullen de  
betrokkene klassen bij het tech-  
nisch onderwijs op Aruba onmid-  
delijk worden ingevoerd.

Voorts kan worden meegedeeld  
dat de inspecteur van het onder-  
wijs heeft toegezegd een com-  
missie te benoemen, welke met  
de taak zal worden belast om de  
onderhavige overwerkregeling al-

# Feria brillante officieel open

**SANTA CRUZ.** — Op de Maria-  
school te Santa Cruz, die op don-  
derdag de vierde en laatste wij-  
de licht was, werd gisteravond de feria  
brillante officieel geopend. De voor-  
zitter van het organisatiecomité,  
de heer Nemesio van der Beken  
hield een korte toespraak, waarin hij  
uitteenzette, dat de opbrengst van  
deze feria ten goede komt aan de  
vernieuwing der kerken van de  
kerk te Santa Cruz. Het plan bestaat  
om hier glas-inloodramen aan te  
brengen, waarmee een beeld van  
vijftigduizend gulden is gemeerd.

Hij deed een beroep niet alleen  
op de bevolking van Santa Cruz,  
maar geheel Aruba om dit en vol-  
gend weekenda de feria te bezoeken.

Hierna opende de koningin van  
de Estrellita, mevrouw Lita  
Croes de feria op originele wijze.

De organisatoren hebben veel zorg  
aan deze kermis besteed. Er zijn vele  
attracties, zoals rad van avontuur,  
schommel, draaijens, ringwerpen,  
grabbelen, bazaar postkantoor, een  
goed verzorgd bar en keuken. De  
feria is hedenavond vanaf zes uur  
en morgenmiddag vanaf vijf uur  
geopend.

# Verhoging staalprijs remt ruimtevaart VS

**WASHINGTON (RTR).** — Presi-  
dent Johnson heeft vrijdag ver-  
klaard, dat de regeringsuitgaven  
voor de uitvoering van het ruimte-  
vaartprogramma besnoeid zullen  
worden als bepaalde inflatiedrivers  
de prijzen van hun productie ver-  
hogen. Deze verklaring staat kon-  
traar op de verhoging van de  
staalprijs, hoevel Johnson niet  
rechtstreeks hierover sprak. De pre-  
sident gaf deze waarschuwing in  
verband met een wetsontwerp, dat  
de regering machtigt vijf miljard  
dollar uit te trekken voor het Ameri-  
kaanse ruimtevaartprogramma.

Handhaving van dit programma, zo  
zei Johnson, hangt af van de samen-  
werking tussen de topfiguren uit de  
industriële wereld en de vakbond-  
leiders. Zij moesten bij hun besluit-  
vorming op het gebied van de lonen  
en prijzen beschouwen dat er nog een  
derde partij in het spel is, name-  
lijk het Amerikaanse volk.

De economische adviseurs van de  
president hebben erop gewezen, dat  
de verhoging van de staalprijs tot  
inflatie kan leiden.

# SJOSTAKOWITSJ UIT KLINIEK

**MOSKOU (RTR).** — De Rusische  
componist Dmitri Sjostakowitsj is  
vrijdag ontslagen uit de kliniek in  
Leningrad, waar hij drie maanden  
geleden werd opgenomen nadat hij  
een hartaanval had gehad. Met zijn  
vrouw en een arts vertrok hij naar  
een buitenverblijf voor verder her-  
stel.

De directeur-geneesheer van de  
kliniek verklaarde, dat er geen ge-  
vaar voor het leven van de compo-  
nist meer bestaat. „Hij is optimist  
en wij hebben er geen bezwaar te-  
gen, als hij tijdens zijn rustuur wil  
componeren”. Sjostakowitsj zelf zei  
het te betwijfelen of hij in oktober  
naar Londen zal mogen gaan om de  
gouden medaille van de Royal Phil-  
harmonic Society in ontvangst te ne-  
men.

# Gouverneur Wallace's leven in gevaar

**MONTGOMERY (AFP).** — De poli-  
tie van Alabama is door de Ameri-  
kaanse federale recherche gewaar-  
schuwd, dat zes jongelui uit Washing-  
ton op weg zijn naar deze zuidelijke  
Amerikaanse staat met het doel, gou-  
verneur George Wallace te vermoor-  
den, zo heeft een lid van het parle-  
ment van Alabama, Robert Wilson,  
verklaard. De ambtstermijn van  
Wallace, een van de felste voorvech-  
ters van rassenscheiding, loopt dit  
jaar af. Zijn vrouw is door de demo-  
craten als kandidaat voor het gouver-  
neurschap aangewezen, nu Wallace  
niet langer herkiesbaar is. Zij ver-  
heult niet dat zij het bestuur feitelijk  
aan haar man zal overlaten, wanneer  
ze gekozen wordt.

**Zaterdag**

**TeleAruba** — 17.30 Yogi Bear; 18.00  
Rintintin; 18.30 Pub. service; 18.45  
Nieuws; 19.00 Cara Williams show;  
19.30 Greatest fights; 19.45 Bewitched;  
20.15 Battle line; 20.45 Nieuws; 21.00  
Educ. progr.; 21.30 Nieuws; 21.35  
Feature film.

**Zondag**

**TeleAruba** — 17.30 Wild Bill Hickok;  
18.00 Flinstones; 18.30 Israel presents;  
18.45 Nieuws (pap.); 19.00 Maverick;  
19.45 Filmnieuws; 20.15 Local talent  
educ. progr.; 20.45 Nieuws; 21.00  
Combat; 22.05 Untouchables.

# Première Sound of music in september

**ORANJESTAD.** — Op 15 septem-  
ber draait de première van de film  
„Sound of Music” in het De Veer-  
theater. De première valt samen met  
de ingebruikneming van de aircon-  
ditioninginstallatie in dit theater.  
De Kiwanisclub Aruba heeft de  
organisatie van deze avond geheel  
overgenomen. Gister-  
middag werden door enige Kiwanen-  
ten aan gezaghebber O. S. Henriquez  
de eerste kaarten voor deze voorstel-  
ling verkocht. De opbrengst komt  
namelijk geheel ten goede aan de  
stichting voor het geestelijk gehand-  
icapte kind. Tijdens de avond zullen  
ook langspeelplaten van deze film  
ten bate van de stichting worden  
verkoofd.

# Hotelvakschool begint spoedig

**ORANJESTAD.** — De verwachtingen  
zijn, dat in de tweede helft  
van deze maand een aanvang zal  
kunnen worden gemaakt met de ho-  
telvakschool op Aruba. Zoals bekend  
zullen de komende zes maanden  
in de Emmaschool te Oranjestad onder  
leiding van de heer E. Ellis de  
lessen worden gegeven. Het be-  
stuurcollege besloot destijds tot het  
instellen van deze opleiding, omdat  
dit voor het groeiende toerisme van  
zeer groot belang zou zijn. Negen-  
dertig personen hebben zich aangegif-  
feld om de opleiding te volgen. Gister-  
morgen werden zij geïnstalleerd door  
de commissie, bestaande uit de heren  
F. Ellis, M. S. Kuiperi, O. B. Arends,  
M. Wortman en John L. Hart van de  
Aruba Hotel Workers' Union. Aan de  
kandidaten werden verschillende  
vragen gesteld om na te gaan of zij  
geschikt zijn voor de opleiding.



• Onder het toezien oog van  
kolonel A. van Velsen RMWO deed  
de sportkoningin van Aruba me-  
ruffrouw Mercedes Oduber gister-  
avond de aftrap voor de eerste  
voetbalwedstrijd van de marine  
kampioenschappen 1966 tussen de  
De Bitter en de Van Amstel.

# Aruba's schermjuniores naar jeugdwedstrijden op Curaçao

**ORANJESTAD.** — Van de Aru-  
baanse schermvereniging Beau Geste,  
zullen Jon Hilgers, Nete Eme-  
rencia, Ralf Kan, Tico Lopez Hen-  
riquez en Richard Lopez Henriquez  
volgende week zaterdag aan de wed-  
strijden voor jeugdschermers te Cu-  
raçao deelnemen. Deze wedstrijden  
worden door de Nederlands Antil-  
liaanse schermbond in de mariniers-  
kazerne Sufficient georganiseerd. De  
firma Kan heeft voor deze ontmoet-  
ting een wisselbeker beschikbaar ge-  
steld. Het ligt in de bedoeling jaar-  
lijks in de vakantiemand augustus  
op een der eilanden om deze beker te  
schermen, ditmaal voor de eerste  
keer op Curaçao. De junior equipes,  
die hieraan deelnamen kunnen be-  
staan uit drie of vier schermers, af-  
hankelijk van het beschikbare aantal  
juniores. Het doel van deze KAN-  
beker is de schermersport op de Antil-  
len, waarbij ook gedacht wordt aan  
Bonaire en de Bovenwindse eilanden,  
te bevorderen.

# Feria Mon Plaisir college had goed resultaat

**ORANJESTAD.** — De feria, die  
vorige week op het Mon Plaisir-  
college te Oranjestad ten bate van  
de stichting reclassering en kinder-  
scherming werd gehouden is een  
groot succes geworden. De feria  
bracht / 7736 op. Verwacht wordt  
dat door enige kleine acties dit bedrag  
op / 10.000 kan worden gebracht. De  
dames L. Yzagaray-Berkeley, Chri-  
stine van den Berg-de Freitas en G.  
Zuidam zijn bijzonder dankbaar voor  
alle medewerking, die zij bij deze  
feria mochten ondervinden, in het  
bijzonder van de handel. Er zijn nog  
drie deurenprizes, namelijk vrijdag  
143, zaterdag 730 en zondag 726, die  
kunnen worden afgehaald bij de re-  
classering in de J. G. Emanstraat.

# Maranatha zingt in protestantse kerkdienst

**ORANJESTAD.** — Aan de kerk-  
dienst, die morgenochtend negen uur  
in de protestantse kerk van Oran-  
jestad zal worden gehouden, zal het  
Surinaamse mannenkoor Maranatha  
medewerking verlenen. Zoa's bekend  
brengt dit koor in verband met het  
vijftienvijftig jarige bestaan van de  
vereniging Suriname een bezoek aan  
Aruba en gaf donderdag- en gister-  
avond een uitvoering in het cultu-  
reel centrum.

# PROT. KERKDIENTEN

**Oranjestad:** 09.00 Ds. Jacobs (Bedie-  
ning H. Doop); **San Nicolas:** 09.00 Ds.  
Visser (Bediening H. Doop); **Piedra  
Plat:** Geen dienst; **Seroe Colorado:**  
11.00 Engelse dienst. Preek: „The  
Hidden God” door Ds. A. van den  
Doel.

# Jeugd geniet van kampeven



• De stichting kindervakantie-  
werk Aruba heeft afgelopen week  
de eerste kampweek gehouden,  
waaraan vierenzestig kinderen  
deelnamen. Naar hartelust genoten  
de kinderen van de gastvrijheid op  
plantage Washington. Gisteren  
werd de week met een sportdag be-  
sloten. Volgende week wordt nog  
een kamp gehouden met zestig kin-  
deren.

# DIVIDIVIGROEP OP ARUBA



# Best geslaagde P. Boerschool

**ORANJESTAD.** — Bij de huldiging  
van de best geslaagden van afgelopen  
jaar door de Aruba Lions was me-  
ruffrouw Claudette Hoen als best  
geslaagde van de Commandeur Pie-  
ter Boerschool van San Nicolas aan-  
wezig.

# Bonn overweegt geen loon- en prijstop

**BONN (DPA).** — Bonds-kanselier  
Erhard heeft vrijdag in Bonn met na-  
druk verklaard dat de Westduitse re-  
gering ondanks ernstige economische  
verschijnselen geen loon- en prijs-  
stop overweegt. Tijdens de behande-  
ling van het wetsontwerp voor de be-  
vordering van de economische stabili-  
teit in de bondsraad waarschuwde  
hij echter voor misbruik van de eco-  
nomische vrijheid.

# Serawak en Sabah: nu Oost-Maleisie

**KOEALA LOEMPOER (RTR).** — De  
Maleisische regering heeft bekendge-  
maakt dat vanaf vrijdag de voorma-  
lige Britse kolonies Serawak en Sa-  
bah (Noord-Borneo) Oost-Maleisie  
zullen vormen. De vroegere federatie  
Malakka zal West-Maleisie worden  
genoemd.

# Kegelcompetitie

**ORANJESTAD.** — In de voorge-  
zette wedstrijden van de kegelcom-  
petitie van Club Caribe behaalde  
Berlinski een 3-1 overwinning op  
Erik. De hoogste scores werden ge-  
maakt door Sayed Neme (Erik) 168  
en Siki Beaujon (Berlinski) 163. In  
de tweede wedstrijd behaalde  
TCA een 4-0 overwinning op Green  
Giants. Hier scoorde Adri Arendsz  
(TCA) 191 en Oscar Hart (green  
Giants) 167.

# Groetenprogramma

**ORANJESTAD.** — In samenwer-  
king met radio Nederland Wereld-  
omroep brengt Voz di Aruba mor-  
genochtend half tien, met een herha-  
lend om half vijf het groetenpro-  
gramma „Con cos ta”. Ditmaal uit  
Den Haag met groeten van zuster  
Eveline Blom, B. Ashof en Alfonso  
Koeiman.



# In 1896 had Londen al zijn Chinese affaire

## Chinese diplomaten kidnapt hun latere eerste president

### Verborgen in legatie

(Van onze correspondent)

**DEN HAAG** — Zeventig jaar geleden sprak men in de wereld over eenzelfde soort incident als zich thans rond de Chinese legatie in Den Haag afspeelt. In oktober 1896 kidnapt drie Chinese diplomaten te Londen op straat een Chinese balling en revolutionair, die zij in hun legatie verstopten met de bedoeling hem later heimelijk naar China over te brengen. Indien deze opzet gelukt was zou de gevangene stellig in China zijn geëxecuteerd; dan zou deze balling in revolutionaire kring bekend zijn als de eerste president van de Chinese volksrepubliek.

De Chinese revolutionair en generaal Sun Yat Sen was de zoon van een boer uit de Chinese provincie Kanton, die had gestudeerd in onder meer China, Hawaii, Hongkong en in Londen. Hij was op jeugdige leeftijd reeds een revolutionaire veteraan, die nauwe contacten onderhield met de geheime genootschappen in China, die zich tegen de daar regerende Mandsoes keerden. Toen een tegen de Chinese onderkoning gesmeed complot in november 1895 mislukte, vluchtte Sun Yat Sen naar Londen. De Chinese diplomaten in Londen kwamen dit te weten en zij besloten Sun Yat Sen te kidnappen. Dit plan werd op sluwe wijze midden op straat ten uitvoer gebracht, toen Sun Yat Sen zijn hotel in Devonshire Street in Londen verliet. Men bracht hem naar de nabij gelegen legatie om hem vandaar als ter dood veroordeelde heimelijk naar China te kunnen voeren.

Scotland Yard en het Engelse ministerie van buitenlandse zaken op de hoogte. Aanvankelijk weigerde men daar hulp te verlenen. Dokter Cantlie richtte zich toen tot het dagblad Daily Mail, dat voor een enorme perscampagne zorgde. Het ministerie van buitenlandse zaken werd toen toch gedwongen iets te doen. Men omsingelde — juist als nu in Den Haag gebeurt — het gebouw van de Chinese legatie met politiepersoneel om te zorgen, dat Sun Yat Sen niet kon worden weggevoerd. Men kon uiteraard het door exterritorialiteit beschermde gebouw niet binnendringen.

**Protestnota**

Nadat de Engelse minister-president Lord Salisbury het geval tot in alle bijzonderheden had onderzocht, zond hij aan de Chinese gezant een

in krachtige taal gestelde protestnota. Daarin gelaste hij de onmiddellijke invrijheidstelling van dokter Sun Yat Sen. De Chinese gezant vroeg toen telegrafisch aan Peking om instructies. Uit Peking kwam daarop de order Sun Yat Sen vrij te laten, met een voorbehoud van de rechten van het Chinese gezantschap in deze.

Toen men Sun Yat Sen vrijliet werd hij door een grote volksmenigte en vele vrienden opgewacht. Een krantenbericht uit die dagen schrijft: „Hij verliet het gezantschapsgebouw door een zijdeur en wees alle interviews af”.

Later zag Sun Yat Sen zijn revolutionaire activiteiten beloofd. Op 1 januari 1912 legde hij de eed af als eerste president van de Chinese republiek in de hoofdstad Nanking.

## Russisch protest provocaties V.S.

**MOSKOU (TASS)** — De Sovjet-Unie heeft bij de Verenigde Staten geprotesteerd tegen „de nieuwe provocatie acties van Amerikaanse strijdkrachten tegen Russische handelschepen in de haven van Haifong”.

In een nota van het ministerie van buitenlandse zaken in Moskou welke op de Amerikaanse ambassade is overhandigd wordt gezegd dat de acties voortduren ondanks de

„waarschuwingen van 9 juli”. Hieruit blijkt dat de Verenigde Staten uit zijn op uitbreiding van de agressie tegen de democratische republiek Vietnam (Noord-Vietnam). Bovendien nemen de Verenigde Staten de zware verantwoordelijkheid voor mogelijke gevolgen van deze houding”, aldus de nota. Geëist wordt dat maatregelen worden genomen om herhaling te voorkomen.

Volgens de nota duiken Amerikaanse vliegtuigen op Russische schepen welke de haven van Haifong naderen. Op 1 augustus hadden Amerikaanse vliegtuig en een helikopter laag over het Russische schip Ingoer gevlogen. Vier torpedobootjagers manoeuvreerden rond het schip en hadden geëist dat het schip zou stoppen. Op 2 augustus hadden Amerikaanse vliegtuigen ankerplaatsen in Haifong bestookt waar Russische schepen lagen. Het Russische schip Medyn was door kogels geraakt, waardoor het leven en de veiligheid van de bemanning in gevaar waren gebracht.

De Amerikaanse ambassade in Moskou weigerde het Russische protest in ontvangst te nemen. Een ambassadevoerder zei dat de nota was teruggegeven aan de koerier van het Russische ministerie van buitenlandse zaken omdat de inhoud „on nauwkeurig en beledigend” was.

De woordvoerder zei dat het teruggeven niet betekende dat de ambassade de inhoud niet onder de aandacht van het state department zou kunnen brengen. De nota was teruggegeven omdat de Ver. Staten erin worden beschuldigd van agressie en misdadige acties in Vietnam.

### Lot Brits Rijnleger nog niet beslist

**LONDEN (DPA)** — De Duitse Britse commissie van deskundigen die tot taak heeft te onderhandelen over de deviezencompensatie voor het in Duitsland gestationeerde Britse Rijnleger, is vandaag in Londen bijeengekomen. Zij zal voor september van dit jaar de respectieve regeringen haar aanbevelingen doen toekomen.

In Londen heeft men de indruk dat de Britse regering, die gedreigd heeft met terugtrekking van een gedeelte van haar troepen uit de bondsrepubliek, deze aanbevelingen wil afwachten voordat zij zich over deze kwestie tot de Westeuropese unie of tot de NAVO wendt.

De commissie omvat o.a. de ministers van buitenlandse zaken, van financiën, van defensie en van handel, alsmede de directeurs van de centrale banken van de twee landen en een aantal experts van de diverse ministeries.



● Dit is de trouwfoto van de 21-jarige Amerikaan Charles J. Whitman, die als sluipschutter meer dan veertien mensen heeft gedood en gewond tijdens een schietpartij van de universiteitstoren in Austin. Voordat hij zijn huis verliet, bracht hij eerst ook nog zijn vrouw en zijn moeder om het leven.

## Rapport in VS: VERANDERINGEN IN NAVO

**WASHINGTON (RTR)** — Een subcommissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft in een rapport over de NAVO gepleit voor verregaande hervorming van deze organisatie, die „er niet in is geslaagd de ontwikkelingen in Europa en in de wereld bij te houden”.

Amerikaanse pogingen om andere NAVO-leden tot zinvol deelgenootschap te brengen waren tot voor kort „sporadisch en inadequate geweest en gekenmerkt door tegenstrijdigheid”. De Verenigde Staten waren eveneens ongevuldig geweest voor de veranderingen in Europa en waren eerder geneigd te „dicteren dan te leiden”.

De commissie beveelt in haar rapport nieuwe initiatieven aan om overeenkomsten te bereiken met de landen van het Pact van Warschau in het bijzonder voor vermindering van de landstrijdkrachten in Europa.

Het vraagstuk van gedeelde kernverantwoordelijkheid behoeft de grootste aandacht. Het rapport bevat echter op dit stuk geen aanbevelingen. Spanje wordt een logische kandidaat voor het NAVO-lidmaatschap geacht. De aanwezigheid van Amerikaanse troepen in Europa dient rechtstreeks verband te houden met de wijziging van de veiligheidsbehoeften en dient niet als permanent te worden beschouwd.

### Meer Amerikanen onder de wapenen

**WASHINGTON (RTR)** — In oktober zullen 46.200 jonge Amerikanen onder de wapenen worden geroepen, zo heeft het Pentagon donderdag bekendgemaakt. Sinds de oorlog in Korea zijn er nog niet zoveel dienstplichtigen in een maand opgeroepen. Ook het aantal voor september is verhoogd en van 31.300 op 37.300 gebracht. De V.S. hebben nu 283.000 man in Vietnam.



## TWEE OUDJES IN PARIJS EN BONN

DE twee lastigste oudjes van de Westeuropese familie. De Gaulle en Adenauer, maken op elkaar nog een vitale indruk. Donderdagmiddag hebben ze beiden in Bonn weer op hun stokpaardje gereden, een bezigheid, welke door hun onbevredigende politieke ambities wordt beoefend om beweging te suggereren, waar in feite volkomen stilstand gekomen is. Zij schomelden op het stokpaardje der Frans Duitse vriendschap, die door beiden op 22 januari 1963 in het Elysée als bij decreet werd afgekondigd, doch die in haar gunstige 2 date niet wist uit te rijzen boven complimentenmakerij, boven het Franse „charmer” en het Duitse „schmeicheln”.

Aldus gezeten op zijn praastroef als of het nog zijn kanselierszetel was, probeerde Adenauer, die vooral niets meer te zeggen heeft, De Gaulle, die officieel alles te zeggen wil hebben, ervan te weerhouden zijn troepen terug te trekken uit de Bondsrepubliek.

— De lezer wet

ken mag dat waar zijn, kruvelde der Alte, van politiek oogpunt echter niet. Want als de Franse troepen naar hui, moesten, zou de buitenlandse wereld er de conclusie uit trekken, dat het met de Frans Duitse vriendschap gedaan is. Beide oudjes zouden natuurlijk w.l. beter weten.

Want de Frans Duitse vriendschap is boven alles een persoonlijk verband tussen hen beiden, tussen de grootste Fransman sedert de nazi's voor de Anglo-Amerikanen en de Russen capituleerden. Zij achten zich daarom gerechtigd de toon te blijven aangeven ook wanneer een hunker, Adenauer, een mono toon in zijn land en in zijn partij is geworden. De buitenlandse, en deze omvat in dit geval slechts het Franse en Westduitse volk verkeert in de waan dat de vriendschap tussen beide landen een realiteit is, ook al is het zo dat iedere Fransman, iedere Westduitser van de andere Fransen, van de andere Duitsers dat hij respectievelijk geruchtelijk manofiel of francofiel is. Geen Westduitser en geen Fransman denkt dit van zich zelf.

— De Frans Duitse vriendschap is dan ook niet meer dan een veronderstelling, door De Gaulle en Adenauer opgedrongen, en niet zo zeer aan het Franse dan wel aan het Duitse volk. Want beide oudjes werden het in '63 samen eens dat de vriendschap van het Duitse volk met de Amerikanen een obstakel was voor de verwezenlijking van hun politieke plannen in Europa. Daarom zochten zij naar een schok-effect en hoopen dit te bereiken met de verklaring, dat de ordening en stabiliteit van Europa begint met de vriendschap tussen beide volken, en niet bij een onbegrensde vertrouwen op de Verenigde Staten.

Omdat deze anti-Amerikaanse manoeuvre voor het Franse volk onder leiding van De Gaulle niet nodig was, kon het louter gericht zijn op het Duitse volk, wiens veiligheid — naar diens overtuiging — staat en valt met de Duits-Amerikaanse vriendschap. De twee oudjes moesten met lege ogen aanschouwen hoe de vriendschap tussen de Verenigde Staten bleef uitgaan naar de sterkste partner.

Tussen Bonn en Parijs fungeert het Elysée-verdrag als een wederzijdse pluimstrijkerij. Tussen Adenauer en De Gaulle dient het bij tijd en wijle als een stokpaardje waarop de een met de ander een uurtje samen schommelt om de indruk te wekken dat er beweging blijft in de Frans-Duitse vriendschap.

## MONT BLANC EIST TOL AAN DODEN

**CHAMONIX (RTR)** — Vier bergbeklimmers, twee Engelsen en twee Fransen, zijn in een zware sneeuwstorm op de Mont Blanc om het leven gekomen. Twee Fransen worden nog vermist. Een helikopter pakte donderdag twee andere Fransen op, die de nacht tevoren door hun leven hadden weten te redden door muren van sneeuw om zich heen te bouwen. Ze zijn met bevroren verscheidene en volkomen uitgeput naar een ziekenhuis in Chamonië gebracht, waar hun toestand enkele uren later bevestigend werd genoemd.

Tijdens de langdurige sneeuwstorm bevonden zich in totaal vijftig alpinisten op de Mont Blanc, met zijn 4.800 meter de hoogste berg van West-Europa. In de vierentwintig uur tijd viel op de hoger gelegen hellingen ongeveer een meter sneeuw, terwijl het in de laagere delen regende. Plaatselijke gidsen hebben er hun verbazing over uitgesproken dat zoveel mensen zich in zo slechte weer de berg op hebben gewaagd.

### In Indonesië nog communistenjacht

**DJAKARTA (ANP)** — Het Indonesische leger heeft zestien voorraanstaande Indonesische communisten gearresteerd, die actief bezig hielden met het veroorzaken van onrust op midden-Java, zo is vandaag van militaire zijde bekendgemaakt. De communisten kregen financiële steun uit Djakarta en van plantages op midden-Java, aldus de bekendmaking, waarin voorts de arrestatie van een Chinese zakenman, werd gemeld, die geld aan communistische opstandelingen zou hebben gegeven.

Deze week zijn op de Matterhorn, aan de Zwitsers-Italiaanse grens, twee bergbeklimmers omgekomen, een Italiaan en een in Duitsland gelegerde Amerikaanse militair.

# Praktijken van een senator en Warrenrapport in discussie

EZE week twee postscripta op onderwerpen die hier eerder zijn behandeld: de praktijken van senator Thomas Dodd en de nieuwopgelaide kritiek op het Warren Report („Open vragen rond Lee Oswald”). De enquête die het z.g. Ethics Committee van de Amerikaanse senaat als gevolg van de ontvellingen van een bekend journalistenstudio instelt naar senator Dodds ethische opvattingen, heeft voor het gevoel van ieder behoorlijk mens zijn reputatie reeds gekraakt. Of de senaat de strenge maatregel van „censure” over hem zal uitspreken, zoals in 1954 over Joe McCarthy, is een tweede. De broederlijke solidariteit onder senatoren is spreekwoordelijk. Maar het dient te worden erkend, dat de commissie onder het kritisch-toezicht oog van de openbare mening geen getuigenis — hoe ongunstig ook — poogt te onderdrukken. Zij besefte waarschijnlijk, dat niet alleen Dodd, maar ook zichzelf terechtstaat.

De eerste aanklacht luidde, dat Dodd zich in 1964 op kosten van de staat (die zijn reizen betaalt) door Julius Klein, een gerenommeerd blaaskaak en P. R.-man voor Westduitse industrieën, als boodschappenjongen naar Bonn heeft laten sturen om Kleins belangen te behartigen.

Het is misschien niet overbodig, eerst Klein te introduceren. Hij is erop gesteld dat hij „generaal” Klein wordt genoemd, omdat hij oud-generaal in de Nationale Garde van Illinois is. Hij staat, evenals Dodd, bekend als communistenvreter. Ook is hij iemand die zich fanatiek aan hoge politieke kringen opdringt. De muren in zijn werkkamer zijn van boven tot beneden behangen met foto's van politici, voorzeten van knetterende hulde-uitingen. Alleen het portret van Adlai Stevenson ontbreekt. Klein licht dit gemis toe met de smalende woorden: „Stevenson was an appeaser.” Verder in Klein, behalve „crime reporter” voor Hearst, president van de Vereniging van Joodse Oud-Strijders geweest. Dit liep niet best af; hij werd in dat milieu een controversiële figuur, omdat hij zich met overmatige ijver inspande voor teruggave aan Duitsland van de, na de tweede wereldoorlog in beslag genomen Duitse bezittingen, waardoor hij zich een spierwit voetje in Bonn haalde. Dit legde hem geen wind-eieren.

Maar er kwam een kink in de public-relations-kabel. In 1963 stelde het congres een enquête naar het optreden van lobbyisten voor

## BERNARD PERSON door

De vraag of Dodd zich voor de recommendatie liet betalen — affezen van het feit dat hij regelmatig voor Kleins rekening in een New Yorks luxehotel woonde — kwam niet aan de orde.

Maar dit was niet de belangrijkste beschuldiging. Uit zijn eigen dossier, (dat in de nacht door ontslagen personeel werd gefotocopieerd) wordt afgeleid, dat hij in een periode van drie jaar een half miljoen dollar van kiezers ontving, bestemd voor de kosten van zijn campagnes, maar slechts 150.000 dollar daarvan voor politieke doeleinden uitgaaf. Volgens zijn advocaat beschouwde Dodd de opbrengst van de veelvuldige diners, die te zijner ere werden aangebracht (de gangbare manier om aan geld te komen) als „persoonlijke geschenken”, niet als bijdragen voor zijn politieke strijdkas. „Persoonlijke geschenken” zijn belastingvrij; er werd dan ook nooit belasting op betaald. ... ofschoon hij het Witte Huis liet mededelen dat uit de opbrengst van deze „Dodd Days” de komende verkiezingscampagne zou worden bestreden. In 1963 was president Johnson een der gasten aan zo'n „testimonial dinner”.

James Boyd, een ontslagen kantoorbediende van Dodd die de administratie voerde, getuigde: „Ik ontdekte het bedrog tijdens de campagne van 1964. Wij ontvingen tweemaal zoveel als we officieel rapporteerden, en daarvan gaven we ongeveer de helft uit. Wij declareerden onkosten die niet waren gemaakt. Honderdduizenden dollars verdwenen „poorloos”.

In de laatste dagen is verder door getuigen onthuld, dat als Dodd een lezing in Californië hield, hij zich de kosten van de reis dubbel liet vergoeden, door de vereniging die hem uitnodigde en door de senaat. Geen wonder dat een woordspeling op de nieuwe „God is dead”-doctrines van mond tot mond gaat. „Dodd is dead” is de nieuwe leuze.

**EEN TWEEDE OSWALD?**

Het boek van Edward Jay Epstein over het

Warren Report heeft veel opzien gebaard. Een der gevolgen is, dat Richard Goodwin, een nieuw onderzoeker naar de moord op de president heeft voorgesteld. Goodwin heeft van 1959 af met president Kennedy samengewerkt als adviseur en speech-schrijver; hij bleef tot september 1965 op het Witte Huis en aanvaardde in dat jaar een universitaire positie. Zijn advies luidt, eerst een beperkte groep deskundigen te benoemen, personen die geen enkele openbare functie bekleeden, zodat zij zich eventueel kunnen veroorloven kritiek op het rapport uit te oefenen. Als ook zij tot Epsteins conclusie komen dat het onderzoek van de commissie-Warren oppervlakkig en overvloedig is geweest, dan behoort er volgens hem een geheel nieuwe enquête te worden ingesteld.

Goodwin is de eerste persoonlijkheid uit het Kennedy-milieu, die de mogelijkheid van een nieuw onderzoek opwerpt. Maar hij zegt (zonder namen te noemen) dat andere oud-medewerkers van John F. Kennedy die hij polste, het na lezing van Epsteins boek met hem (Goodwin) eens bleken te zijn.

Goodwin lanceerde zijn voorstel in een recensie van Epsteins boek in een letterkundig tijdschrift, „Book Week”. Hij schreef daarin o.a. het volgende:

„Het is mogelijk dat een nader onderzoek de bevindingen van de commissie-Warren zal bevestigen. Maar als Epstein gelijk heeft met zijn stelling dat de oorspronkelijke nasporingen gebrekkelijk en onvolledig waren, dan is het niet met volledige zekerheid vastgesteld dat Oswald de enige moordenaar is geweest.

„Ik vind het moeilijk te geloven dat bij het onderzoek van de commissie-Warren ernstige fouten zijn begaan. Niettemin ligt hier een boek voor ons, dat deze stelling verkondigt met een logica en een volmaakte redelijke, ingetogen betoogtrant, die reeds vele verantwoordelijke personen aan het wankelen hebben gebracht. Een nieuw onderzoek zal weliswaar de stoot geven tot nieuwe geruchten en twijfels, maar ik zie geen andere mogelijkheid indien wij de zekerheid willen erlangen dat wij alles hebben gedaan wat in ons vermogen lag om achter de volle waarheid te komen.”

In een telefonisch interview voegde Goodwin daar nog aan toe, dat niemand of bijna niemand in de commissie-Warren de nodige ervaring bevat om zelf erop uit te trekken en feiten op te delven, zoals reporters en beroepsspeurders: „Ik wil mij ten aanzien van dit geschrift niet schuldig maken”, zei hij, „aan dezelfde fout, die velen ten opzichte van het Warren Report hebben begaan, door het blindelings aan te nemen omdat het geloofwaardig klinkt. Maar ik moet erkennen dat ik het een indrukwekkend boek vind.”



# SUBT en Veendam delen de punten in slappe partij

Slecht en onsaamhangend voetbal

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD —** In een op laag wel staand en oninteressant voetbal duel speelden Veendam en Subt gisteravond in het Riststadion met 2-2 gelijk. Een gelijkspel zou het beste resultaat zijn geweest voor deze wedstrijd waarin noch de verdedigingen noch de voorhoedes bevestigend voetbal speelden.

In het eerste kwartier goldde het spel heen en weer zonder dat de kams tot goed voetbal kwamen. SUBT, aangevoerd door middenvelder George Sillie, kwam in deze periode gedeeltes door de onzekere spelende verdediging van Veendam tot dicht bij het heiligdom van doelman Statie. Maar de combinaties misten elke doeltreffendheid. Ook de Veendamers kwamen niet tot goed samenwerk. De doorbraken van de voorhoedes in de eerste twintig minuten van de strijd kwamen niet tot stand door slechte combinaties doch waren veelal gevolgen van verdedigingsfouten. Een fout van de achterhoede van Veendam in de 30e minuut stelde Roel in staat de bal vrijuit af te geven naar de ver naar voren getrokken Sillie die direct een schuiver in de linkerhoek plaatste en daarmee doelman Statie verschalkte. Het doelpunt van SUBT was in deze instantie verstandig maar deze ploeg in het tweede kwartier van de wedstrijd wat betrouwbare. Doch de voorsprong van SUBT was niet voor lang.

## Gelijkmaker

De ploeg van Veendam ging na de pauze van SUBT direct masaal tot de aanval over en scoorde vier minuten later de gelijkmaker. De maker van dit doelpunt was A. Rooy die van dichtbij een voorzet van Elmer Wilsoe goed afronde en keeper Delannoy kansloos sloeg. Drie minuten later kreeg Veendam een doelpunt cadeau van de Barrica-geels door een auto-goel van Balentin. Deze kopte een bal naar zijn goelie toe die echter te ver was uitgelopen om het leer te beknagten.

De goal kwam voor de Veendamers op het juiste moment daar enige mogelijkheden tevoren Fla Maduro het spel had verlaten om onbekende redenen. Vanaf dit moment moest de club weer slecht met tien man verder spelen, daar referee De Boer te veel weigerde Thielman in de strijd te laten die gewoon het veld op de knie zakte en zich eerst bij hem genade te hebben.

Van deze nummerieke meerderheid van SUBT voor de rust geen profijt te trekken. De pauze ging in met de

stand 2-1 in het voordeel van de Veendamers.

## Heldenfeit

Na de hervatting ging Veendam meer op de bal zitten en speelde pittiger voetbal. De verdediging van SUBT werd in de eerste tien minuten onder grote druk gezet. Het mooiste spelmoment van de strijd kwam in de tiende minuut toen Enchi Jansen van het lijntje van het doelgebied een gevaarlijk schot loste op het doel van SUBT dat op prachtige wijze door goalie Delannoy tot corner werd verwerkt. Dit was voorlopig het enige heldenfeit van de Veendamers. SUBT verzette alras de bakens en ging tot een zwaar offensief over. Hoewel in de volgende twintig minuten aan de lopende band aanvallen op de veste van Veendam werden gelanceerd bleef het gewenste resultaat uit, doordat de aanvallen te doorzichtig waren en geen groot gevaar inhielden voor de verdediging van Veendam die het reeds voor het einde van de eerste speelhelft met een man minder had moeten doen.

In de 32e minuut kwam echter toch de verlossende en verdiende goal voor de Barrica-geels.

Boy Martis, de meest beweeglijke man in de geleerden van SUBT, omspeelde op een gegeven moment op links verschillende Veendamers trok verder met de bal naar voren, en gaf door aan linksbuiten Toppenberg, die zijn eerste verdienste van de wedstrijd deed, en goed voor de doelman plaatste. Het leer kwam terecht bij rechtsbuiten Pigot die een afgemeten pas aan middenvelder Sillie doorgaf. Deze aarzelde niet en scoorde van dichtbij de gelijkmaker die tevens zijn tweede goal van de avond was.

## Nederland verliest in schaaktoernooi studenten

OEREBRO (ANP) — Ook in de derde ronde van het toernooi om het studentenwereldkampioenschap schaken, dat in Oerebro wordt gehouden, hebben de Nederlandse vertegenwoordigers verloren. Dimaal moesten zij met 2½-1½ en 1 handpauze hun meerdere erkennen in Rusland. De gedetailleerde uitslagen luiden: Kuzmin — Zuidema afg; Buchman — Rce 1-1½; Kapengut — V.d. Berg 1-0; Tukmakov — Crabbe 1-0. De overige uitslagen luiden: Oost-Duitsland — Israël 1½-1½ (2 afg); Hongarije — Zuidslavië 4 partijen afgebr; Tsjechoslowakije — Bulgarije 1½-1½ (3 afg); Roemenië — Finland 1½-1½; Engeland — Denemarken 1½-2½ (1 afg).

Stand: 1. Rusland 9 pnt (1 afg); 2. Roemenië 8; 3. Denemarken 7 (1 afg); 10. Nederland 3½ (1 afg).

# Tiemen Groen oppermachtig halve finale achtervolging

AMSTERDAM (ANP) — Met een nieuwe wereldtitel heeft Tiemen Groen in de halve finales van het Nederlandse achtervolgingskampioenschap, dat vrijdagavond in het olympisch stadion werd voortgezet, niet alleen zijn kandidatuur voor de nationale kampioenstrui maar ook voor een nieuwe wereldtitel dubbel en dwars onderstreept.

## In finale tegen Van der Ruit

Hij reed namelijk op deze kille avond, terwijl er nogal wat wind was, dat vier km in 4 min en 56,9 sec, dat is slechts 0,6 sec langzamer dan de beste tijd, die hij ooit heeft gemaakt. Uiteraard was Groens tevens de beste rijder van de open klasse. Voor deze nieuwkomer werd hij afgedrukt.

In de finale, die volgende week zaterdag wordt gereden, ontmoet Groen de Amsterdammer Frans van der Ruit. Deze versloeg bij verrassing de militair Fedor den Hertog na een spannende rit, waarin door een lekke band van Van der Ruit de renners tweemaal een stilstaande start hadden.

## Ambtenarenstaking in Griekenland

ATHENE (AFP) — Ongeveer tweehonderdduizend employees van ambtenarij, rechtbanken, de post, de staatsspoorwegen, gemeentebesturen en andere zijn vanochtend in staking van 24 uur begonnen in Athene en zijn havenstad Piraeus. De eisen betreffen herwaarding van de lonen en een uniform tarief voor alle sectoren van de openbare diensten. De regering had reeds op juli een desbetreffend wetsvoorstel ingediend, maar is nog niet gekomen aan de procedure voor aanneming ervan. De betrokken vakbonden hebben al met een staking op nationale schaal gedreigd als er geen vooruitgang wordt gemaakt.

— Het zevende internationale voedingscongres, dat in Hamburg wordt gehouden, is woensdag door de West-Duitse bondsprezident, Heinrich Lübke, in aanwezigheid van tweeduizend delegaerden uit tachtig landen, geopend (AFP).

Na de goal werd de strijd hoofdzakelijk op het middenveld geleverd. Elf minuten voor het einde kwam de kans voor de Veendamers om weer de leiding te nemen en daarmee ook waarschijnlijk de wedstrijd te winnen. H. Delannoy trok naar voren met de bal en liet verschillende spelers van SUBT achter zich. Op de outlijn plaatste hij scherp voor het doel waar A. Rooy echter voor een leeg doel op grandioze wijze faalde. In de stand 2-2 kwam in de laatste tien minuten geen wijziging meer.

De ploegen hadden gisteravond de volgende opstelling: VEENDAM: doel: Statie; achterhoede: Jansen, St. Jago, Oostburg, E. Wilsoe, S. Delannoy; voorhoede: A. Rooy, Maduro, G. Delannoy, en E. Jansen. SUBT: doel: O. Delannoy; achterhoede: Balentin, Sambo, Adamus, Rosini, Godfried; voorhoede: Pigot, Francisca, Sillie, Martis en Toppenberg.

## Otto Gloria naar Atletico Madrid

LISSABON (ANP) — Otto Gloria, de gewezen trainer van de Portugese ploeg die deelnam aan het wereldkampioenschap voetbal in Engeland, wordt coach van Atletico Madrid. Zaterdag vloog de Portugees van Braziliaanse origine naar de Spaanse hoofdstad om het contract te tekenen. Volgens berichten uit Lissabon zou Gloria een maandsalaris van ongeveer 3.000 gulden gaan verdienen. Hij zou voorts een jaarpremie van 100.000 gulden krijgen, welk bedrag zou worden verdubbeld wanneer Atletico de nationale titel behaalt.

# Antilliaanse ploeg in Suriname aangekomen

PARAMARIBO (ANP) — Gisteren arriveerde met een toestel van de KLM op het vliegveld Zanderij de Antilliaanse sportliefde zullen deelnemen aan het drielandentoernooi tussen Suriname, Nederland en de Ned. Antillen. Zoals bekend is de organisatie van dit toernooi in handen van de Koninkrijks Sportliga.

Op de luchthaven Zanderij werd de Antilliaanse ploeg verwelkomd door de voorzitter van het Liga-bestuur dr. F. E. Essed alsmede de heren E. Samson, J. Eycken, dr. B. Oostburg,



• Twee politiemannen dragen een nederlandsche weg tijdens een "Black Power" demonstratie in Amityville in de staat New York. De gemeentelijke autoriteiten van deze Long Island gemeente zoeken koortsachtig naar een oplossing om de steeds groter wordende onrust te bezweren.

# Drie wereldrecords bij zwemmen Britse spelen

KINGSTON (ANP) — De eerste dag van de spelen van het Britse rijk, die tot 12 augustus te Kingston (Jamaica) worden gehouden, heeft een drietal nieuwe wereldrecords zwemmen opgeleverd.

De Australiër Michael Wenden won de 220 yards vrije slag in 1 min 57,3 sec en bleef daardoor 1,9 sec onder de 1 min 59,- sec waarmee de Oostduitsers Frank Wiegand op 25 augustus 1965 in Leipzig recordhouder werd.

De Canadese damesploeg, bestaande uit Elaine Tanner, Jane Hughes, Louise Kennedy en Marion Lav, bracht voorts het record op de 4 x 110 yards vrije slag van 4 min 11 sec op 4 min 10,8 sec.

De Australische heren, wonnen de 4 x 220 yards vrije slag in 7 min 59,5 sec, wat maar liefst 7,8 sec sneller is dan de recordprestatie waartoe de Oostduitse zwemploeg vorig jaar augustus in Leipzig in staat bleek. De Duitsers zorgden toen voor een tijd van 8 min 7,3 sec.

## Voortreffelijk

Mike Wenden gaf de Australische herenploeg, gevormd door Mike Wenden, Peter Reynolds, Dave Dickson en Bob Windle, een voortreffelijke start. Als eerste van de vier zwimmers legde hij de 220 yards in 1 min 57,3 sec af, waardoor de race hem twee records opleverde.

Voorts won Wenden zijn serie van de 110 yards vrije slag in 54 sec, wat 1,8 sec sneller is dan de beste prestatie op dit nummer tijdens de spelen van het Britse rijk geleverd.

De Engelse Gill Slattery verbeterde het record van de spelen op de 220 yards schoolslag door haar serie in 2 min 49,7 sec te winnen. Haar landgenote Anita Lonsbrough was recordhouster. Zij kwam in 1962 in Perth (Australië) tot 2.51,7.

Peter Reynolds tikte voorts in de serie van de 440 yards wisselslag als eerste aan na 4 min 59,8 sec. Hij bleef daardoor 15,5 sec onder het record voor de spelen van zijn landgenoot Alex Alexander, dat eveneens

• In Amerika zijn de eerste proeven genomen met een lokomotief met straalmotoren. Er werd meteen een nieuw record voor Amerika mee gevestigd met een snelheid van 183,35 mijl per uur. De lokomotief is een dertien jaar oude omgebouwde personenwagen met twee straalmotoren op het dak.

## Verheugend

Dr. F. Essed, voorzitter van de Sportliga, vond het verheugend om in zijn kwaliteit van voorzitter de Antilliaanse gasten op Surinaamse bodem te mogen verwelkomen. Verder merkte dr. Essed op dat deze sportevenementen tussen Suriname, Nederland en de Ned. Antillen voor de eerste maal zullen plaatsvinden in het kader van de Koninkrijks Sportliga. Tenslotte legde voorzitter Essed de nadruk op de beoogde sportiviteit.

## Fantastisch

Op een vraag van een der aanwezige journalisten verklaarde de heer Merryweather, leider van de Antilliaanse ploeg, dat hij de ontvangst fantastisch vond. Hij hoopte zeer tevreden uit Suriname te mogen vertrekken, precies zoals hij is binnengehaald.

De heer Merryweather zei voorts dat hij zoveel mogelijk winst uit dit toernooi zal proberen te halen, maar indien het anders mocht uitvallen hij dit ondergeschikt zou stellen aan de Koninkrijksgedachte.

De Antilliaanse ploeg bestaat uit 36 personen w.o. drie officials. De voetballers zullen hun intree nemen in hotel Vervuurt, terwijl de atleten in het Palace Hotel zullen worden ondergebracht.

## Defensie-geheimen in V.S. vermist

WASHINGTON (RTR) — Honderd Amerikaanse mariniers zijn donderdag naar een bosrijke streek in Maryland overgevoerd om te gaan zoeken naar documenten met Amerikaanse defensie-geheimen, die woensdag uit een militair vliegtuig zijn verloren. De papieren zaten in een cilindertje, die met haken aan de romp van een marine-oefenvliegtuig was bevestigd. Bij de nadering van het vliegveld van Baltimore raakte deze los. De marine heeft honderd dollar beloning uitgelooft voor de vinder met de mededeling dat het verloren gaan van de documenten „nadelig zou kunnen zijn voor de Amerikaanse defensie-belangen”. Direct na de vermissing waren al tien hefschroefvliegtuigen uitgestuurd om te zoeken, donderdag kwamen daar nog eens zes bij en de mariniers.

## Spannend tennis in RCC-toernooi

# Asiento steviger op eerste plaats

Bennet overspeelt Krips: 6-3 6-0

WILLEMSTAD. — Gisteren konden de toeschouwers op de R.C.C.-banen genieten van een goed partijtje tennis met spannende momenten. In het jubileumtoernooi kwamen ditmaal Asiento en R.C.C. tegen elkaar uit. Het gemengd-dubbel tussen mej. Groenendaal-Donnie Haseth van R.C.C. en mevr. Everster-Anderson was ongetwijfeld de beste partij van de middag.

Vooral Anderson was zeer goed op dreef; hij haalde moeiteloos verschillende slimme balletjes van Donnie Haseth, hetgeen Donnie nu en dan kennelijk in hoge mate veraste. De eerste set gaf een mooi gelijk opgaande strijd te zien, waarin voor elke punt hard gevochten werd, alhoewel ook vele moeizaam verworven punten teniet werden gedaan door doublefaults.

Asiento nam een voorsprong met 1-0, doordat Donnie Haseth zijn service-game verloor. Prompt verloor op zijn beurt Anderson de service-game, zodat de stand 1-1 was.

werd. Toen R.C.C. de leiding had met 5-3 vond Anderson blijkbaar dat het de hoogste tijd werd de achterstand in de kortst mogelijke tijd op te heffen, hetgeen hij dan ook deed.

## Listig

Een listig gespeelde dropshot bracht Donnie Haseth in onoverkomelijke moeilijkheden, terwijl zijn partner enkele ogenblikken later al eveneens verrast werd door een schitterend geplaatst bal van Anderson. De stand werd vijf gelijk, maar nu ging R.C.C. weer tot actie over en maakte er 6-5 van. Tactisch spel van Anderson en partner bracht de score op 7-6 voor Asiento, doch hierna verloor Anderson zijn service met love-game. Hard spel en fraaie smashes van Donnie Haseth brachten de stand op 9-8 voor R.C.C. Nu maakte Anderson met love-game weer gelijk. Mej. Groenendaal en Donnie Haseth maakten hierna korte metten en wonnen vlot de twee volgende games en daarmee de eerste set.

## Tweede set

In de tweede set stond Asiento aanvankelijk voor met 2-0, zodat men al verwachtte dat het drie sets zouden worden. R.C.C. haalde op en maakte er 3-2 van, waar Asiento het echter niet bij liet zitten en de twee volgende games in de wacht sleepte. Gewoontergetrouw legde Anderson halverwege de tweede set figuurlijk het racket erbij neer.

R.C.C. maakte nu spoedig een einde aan deze goede en spannende wedstrijd door de drie volgende games te behalen, zodat de set door hen gewonnen werd met 6-4.

## Heren-enkel

Het heren-enkelspel tussen Bennet en Krips werd door de gerouteteerde Bennet gewonnen met 613. 6-0. Krips maakte de grote fout zijn volleys hait-court te spelen, die onmiddellijk door Bennet konden worden afgemaakt.

In het dames-enkelspel won de fors en agressief spelende mevr. Reinalda van Asiento vlot van mevr. Groman met 6-0, 6-2.

Maandagmiddag worden de wedstrijden gespeeld tussen F.S.V. en Sithoc.

## Stand

De stand is op het ogenblik als volgt:

	gesp.	gew.	verl.	Ptr
Asiento	7	6	1	6
Marine	7	5	4	5
C.S.C.	9	4	5	4
F.S.V.	9	3	6	3
R.C.C.	4	2	2	2
SITHOC	6	2	4	2

# Buitenlanders trekken weer weg uit Katanga

BANGUI (AFP) — Omtrent de vlucht van groepen buitenlanders uit de Kongolese stad Isiro — het vroegere Paulis — dat in handen van rebellerende Katangaanse troepen zou zijn gevallen, wordt nader vermen dat vrijdagavond een eerste groep van dertig mensen door een militair vliegtuig van de regering van de centraal-Afrikaanse republiek naar Bangui, de hoofdstad van deze republiek, is gebracht. Een grote groep vluchtelingen zou zich thans in Zemio bevinden, duizend km ten oosten van Bangui, waarheen ook zij allen gebracht zullen worden om vandaag uit per speciaal vliegtuig naar hun land van herkomst te kunnen terugkeren.

Volgens de directeur van de elektrische centrale van Isiro zou zich daar geen enkele blanke meer bevinden en zou de stad zelf geplunderd zijn.

De mededelingen der vluchtelingen

maken gewag van een colonne van een duizendtal Katangaanse gendarmen, met een 250-tal voertuigen, die dinsdag uit Isiro weggetrokken zouden zijn om naar Kisangani — het vroegere Stanleystad — op te marcheren. Zij zouden nu in de buurt van Kisangani een verwoeste brug aan het herstellen zijn.

De blanken in Isiro hadden alle in goede staat verkerende voertuigen in handen van de opstandelingen moeten laten. Onder hen bevinden zich de bisschop van Isiro, mgr Dewild, en twintig missionarissen.

In bepaalde streken zouden de „simba's", die in 1964 in de streek huishielden, weer bewapend zijn en opnieuw vernielingen aanrichten, met name in de streek van Ouata in het uiterste noord-oosten van Congo. Velen van de vluchtelingen van thans hadden ook reeds in 1964 voor de simba's moeten vluchten maar waren later teruggekeerd om hun werk te hervatten.





## Drive-In Theater Curacao presenteert:

Heden zaterdag 6 aug. om 7.15 en 9.15 p.m. en zondag 7 aug. om 9.00 p.m.  
PREMIERE van PARAMOUNT'S GROOTSE DRAMA, ZIE HET VANAF HET BEGIN.

# BRACE YOURSELF FOR GREATNESS

THE BOOK THE WORLD COULD NOT LAY DOWN IS NOW A MOTION PICTURE.

Leamas has come. The Spy who started it all has come in the flesh, in the fierce reality of actual Espionage. Here is the dirt as well as the dazzle. Here is excitement sheer and naked and unforgettable.

PARAMOUNT PICTURES presents  
**RICHARD BURTON**  
**CLAIRE BLOOM**  
**OSKAR WERNER**

**THE SPY WHO CAME IN FROM THE COLD**  
A MARTIN RITT PRODUCTION



Co-starring **SAM WAMAMAKER**  
GEORGE VOSKOVEC - RUPERT DAVIES - CYRIL CUSACK and **PETER VAN EYCK**  
Produced and Directed by MARTIN RITT - Screenplay by JOHN LE CARRÉ - Music Composed and Conducted by SOL KAPLAN  
A SALEM PRODUCTION

## "SPION AAN DE MUUR"

gebaseerd op de wereldbekende roman van John le Carré

Het raast voort... het is schokkend. Het dompelt U onder in de huidige spionagewereld. Het is het verhaal van Leamas. De spion die daar geweest is -- en is teruggekomen. De man die de vuiligheid gezien heeft, het verraad en de leugens; sex, waar gebruik en misbruik van wordt gemaakt door de volkeren. Leamas, de man die terugkwam om te doen wat alleen hij kon doen... Louter en alleen opwinding, onvergetelijk. Breng de moed op voor "SPION AAN DE MUUR"; het boek dat de wereld in één adem uitlas, is thans een film geworden.

N.B. Deze film zal uitsluitend dit weekeinde worden vertoond, en voor Uw comfort zal het loket van het Drive-In Theater Curacao voor kaartverkoop geopend zijn op donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 2 uur p.m. f 2,00 per persoon. Boven 18 jaar.

Zondag 7 augustus om 7.00 p.m.

Verlotingen, geschenkjes en surprises en... de kans om een heerlijke vakantieris te winnen! In combinatie met een oergrappige film.

Verloot zullen worden:  
1 HARPOEN-GEWEER met DUKBRIL;  
5 VIEWMASTERS met bijbehorende REELS.

Tevens PREMIERE van

### Con la Toga al Cuello

een zeer komische film met allerlei gekke situaties.  
f 1,50 per persoon. Kind. halve prijs.

BINNENKORT: de TOPHIT van 1966 "LA MANDRAGOLA" van Niccolò Machiavelli. Een nieuwe visie op sex. Met de schone Rossana Schiaffino. KIJK HIER NAAR UIT!

## WEST-END AIRCONDITIONED

Zaterdag 7.00 en 9.00 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.

Weer een sensationele agentfilm a la James Bond

"AGENT FX18" STRIKES AGAIN

(Agente FX18, Coplan vult de atar)

Richard Wyler - Robert Manuel - Jany Clay

Mysterieuze verdwijning. De Geheime Franse Dienst.

De mooie Gilda ontvoerd en vermoord.

Neo-Nazistische organisatie.

Coplan piloot rechercheur. Oerspannende avonturen.

In kleuren. In het Engels.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

Zondag 2.00 p.m.

Uniek, sensationeel, een primeur van het West-End Theater.

"DE ZANGERS FESTIVAL"

Voor het eerst de Curacaose Vocalisten verenigd in een spectaculaire show. Komt Uw favoriet aanmoedigen. Mist dit wedstrijd niet.

WIE ZAL KAMPIOEN WORDEN?

f 3,00. Kinderen toegang.

Zondag 6.30 p.m.

Begin van de sensationele seriefilm

"DAREDEVILS OF THE RED CIRCLE"

(Los Temerarios del circulo rojo)

Charles Quigley

Herman Brix

Carole Landis

met de eerste 6 episoden geladen met spanning en avonturen voor groot en klein.

f 1,75 - 1,10 Kind. halve pr.

NIEUWS VAN HET DRIVE-IN THEATER CURACAO.  
1966 IS HET JAAR VAN... LA MANDRAGOLA!



naar het bijspel van Nicolo Machiavelli. "La Mandragola", waarvan Time Magazine schrijft: "Een frisse Renaissance schoonheid (ROSANNA SCHIAFFINO) verdedigt haar deugd tot de laatste snik, maar blijkt tenslotte een goede verliezer te zijn. in de Italiaanse regisseur ALBERTO LATUADA'S zeer onduidelijke versie van Machiavelli's komedie. Speedig in het DRIVE-IN THEATER CURACAO.

TE HUUR

Gemeubileerd Huis

voor onbepaalde tijd, direct te betrekken,

tel. 36724 - tel. 49221.

Te koop

zitkamerameublement f 100,-



NIEUWE ZENDING  
VENEZOLAANSE  
KINDERSCHOENEN

SCHOENHANDEL

**Stella**

Prinsenstraat 63, tel. 13029

Wed. H. v.d. Hoeven

Caracasbaaiweg 149

neemt ook  
ZOEKERTJES

aan

VAKANTIE AANBIEDING

● meisjesshorts vanaf f 1,50

● damesshorts slechts f 4,75

alle maten

● strand kleding

en nog veel meer.

Voor al Uw inkopen

bezoekt

LA INDIANA Heerenstr. 6

## GEVRAAGD

voor onmiddellijke indiensttreding een

### ADMINISTRATEUR

voor een bedrijfskantoor.

Vereisten: H.B.S.-A diploma en praktijkdiploma Boekhouden. Liefst met enige jaren ervaring.

Brieven onder letters D. II. aan het bureau van dit blad.

## Vereniging voor Veilig Verkeer op Curacao

Door de Vereniging voor Veilig Verkeer op Curacao wordt in samenwerking met de Verkeerspolitie wederom een cursus georganiseerd voor het verkrijgen van een

### DIPLOMA VOOR VEILIG VERKEER

Deze cursus, welke in vijf lessen wordt gegeven, zal in de maand september a.s. beginnen. De lessen worden in de avonden gegeven en het inschrijfgeld bedraagt f 7,50 per persoon.

Zij die aan deze cursus wensen deel te nemen, kunnen zich tot uiterlijk maandag 22 augustus a.s. opgeven bij de Wachtcommandant van de Verkeerspolitie te Rio Canario. Dit opgeven dient persoonlijk te geschieden, waarbij het geldig rijbewijs dient te worden overgelegd.

Aan hen die deze cursus volgen en met goed gevolg examen afleggen, zal een diploma worden uitgereikt.

Dit diploma wordt door de Gezaghelber erkend bij de afgifte van rijvergunningen, zoals bedoeld in de Autobus- en Huurautoverordening.

Teneinde echter teurinstellingen te voorkomen, wordt uitdrukkelijk medegedeeld dat het bezit van het diploma voor Veilig Verkeer nog geen enkel recht geeft om een rijvergunning te verkrijgen.

## Voor al uw passages

Firma Gorsira Reisbureau

Kerkstraat 9, Helfrichplein

Tel. 12103 - 12433 - 11233

STEEDS GAARNE TOT UW DIENST.

## "CINELANDIA"

Heden zaterdag 6 augustus om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 7 om 9.00 n.m. - PREMIERE!

Warner Bros. presenteert de meest emotionele legende uit de tijden van de Gold Rush... Het verhaal van Joaquín Murieta de meest gevreesde en gehate Mexikaanse bandiet!

Verfilmd in EASTMANCOLOR!



The avenger  
who scourged all  
El Dorado!

**MURIETA!**  
JEFFREY HUNTER ARTHUR KENNEDY  
Directed by GEORGE SHERMAN in EASTMANCOLOR! Distributed by WARNER BROS.

In het Engels met Spaanse tekst.

Balcon f 1,50 - Beneden f 0,90.

Zondag 7 augustus om 7.00 n.m.

Een zeer boeiende Western in TECHNICOLOR! Ongelooflijk, maar alles wat U in deze film gezien krijgt is werkelijk gebeurd!

Robert Loggia - Lisa Montell in:

"THE 9 LIVES OF ELFEBO BACCA"

In het Engels met Spaanse tekst.

Een ware held uit het Noordamerikaanse Westen!

f 1,50 - f 0,90. Kinderen halve prijs.

Maandag 8 augustus om 7.00 en 9.00 n.m.

Robert Mitchum - Jane Greer in:

"OUT OF THE PAST"

In het Engels met Spaanse tekst.

## "R O X Y"

Heden zaterdag 6 augustus om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 7 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m. - PREMIERE!

M.G.M. presenteert de meest fantastische verhalen uit een wereld ver voor onze jaartelling...

PAKKEND - SPANNEND! - GROOTS!

Laurence Harvey - Claire Bloom - Karl Boehm e.a. in:



WONDERFUL MUSIC! SONGS! DANCES!

IN WONDERFUL COLOR!

In het Engels met Spaanse tekst.

Verfilmd in CINEMASCOPE - KLEUREN!

Entree volwassenen en kinderen f 2,00 - f 1,25.

Zondag 7 om 4.00 n.m.

Een pakkend en realistisch verhaal op meesterlijke wijze verfilmd. Ziet de verschieping van de H. Maagd Maria aan het boerenmeisje Bernadette...

Cristina Calbo

Roberto Carmadiel

Adriano Dominguez in:

"BERNADITA DE LOURDES"

Geheel in het Spaans.

f 1,00 - 0,50

Kinderen halve prijs.

Zondag 7 om 6.30 n.m.

De geniale creatie van WALT DISNEY verfilmd in TECHNICOLOR!

Een aaneenschakeling van muziek, romantiek, zang en fantasie...

"CINDERELLA"

Engels met Spaanse tekst. Een film voor geheel het gezin... De film die U zeker moet zien!

f 1,50 - f 0,90

Kinderen halve prijs.

In alle voorstellingen het Profilti Journaal met het bezoek van H.K.H. Prinses BEATRIX en Prins CLAUS aan Suriname.

## Openbare Verkoop

Op dinsdag 6 september 1966 des voormiddags te 10 uur zal ten overstaan van ondergetekende, te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10-A alhier, in het openbaar worden verkocht aan de meestbiedende krachtens onherroepelijke volmacht ex. artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

Het perceel Conscientiesteg 76 en 78 op Otrabanda, staande op eigendomsgrond, voor het laatst omschreven ten Hypotheekkantore alhier in

Register C, deel 193, nummer 110.

De veilingcondities liggen 8 dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van ondergetekende.

Dr. E. C. Henriques,  
Notaris.

## THE NEW INDIA ASSURANCE COMPANY, LIMITED

of Bombay, India

takes pleasure in announcing that

Messrs. C.F. MUSKUS & COMPANY

Heerenstraat 21/Handelskade 7

Telephone: 12311

have been appointed as their

General Agents for Curacao.

## Te koop wegens vertrek een Peugeot

Wecuwagweg 32

ANKE PAAUW-VERBEEK

THEO en TON

aan boord

Prins der Nederlanden.

p.p.c.

cadeau-bonnen  
van  
**LA BONANZA**  
meer keus, meer waarde!

## ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:

5 and 10 Cts Store,

Breedestraat, Punda

Boekhandel Salas

Wilhelminaplein, Punda

Boekhandel Van Dorp,

Breedestraat, Otrabanda

Boekhandel Samen, Colon

Toko Zuikertuintje

Weduwe H. van der Hoeven,

Caracasbaaiweg 149

Willem's Incasso-bureau

Esperanza Supermarket

Colon Supermarket

AMIGOE kantoren,

(Curacao, Aruba, Bonaire)

Zoekertjes kosten voor de eerste

tien woorden f 2,50. Ieder woord

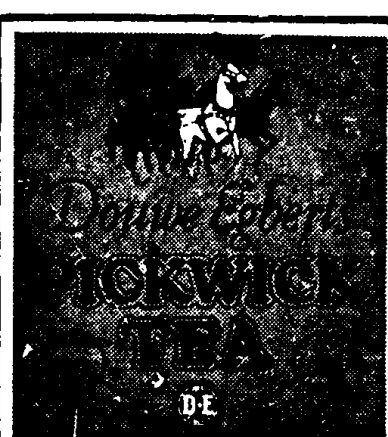
meer kost 20 cent.

LUCHTBEDDEN  
ZWEMVESTEN  
ZWEMBASSINS  
PLASTIC CANO'S  
KOELERS

hebben wij voor Uw vakantie!

**DICK'S**  
SPORTING GOODS

Prinsenstraat 82, tel. 12855



## Gerber

BABIES  
ARE  
OUR  
ONLY  
BUSINESS



VOOR EEN GEZELLIGE  
MAALTIDJ

loop even langs bij

BAR-RESTAURANT

**Yong-Yong**

geheel airconditioned.

Salinja 135, telefoon 12099.